het V.D.H.-tje

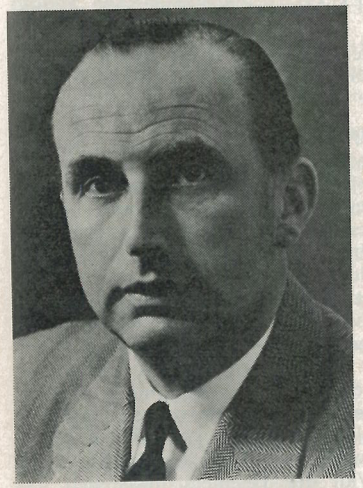
VAN DER HEEM

Redacteur
C. SCHREVEL
Nr 869
8 januari 1965

WEKELIJKS VERSCHIJNEND PERSONEELSORGAAN VAN VAN DER HEEM N.V. EN AANVERWANTE BEDRIJVEN - DEN HAAG, UTRECHT EN SNEEK.

EEN NOG KRACHTIGER INDUSTRIËLE ORGANISATIE IN 1965!

Zoals gebruikelijk heeft de heer L. C. Gussenhoven, directeur, op Oudejaarsdag via de omroepinstallatie het personeel in al onze bedrijven toegesproken. Voorop stelde hij de dank aan alle medewerkers voor hun prestaties waaruit blijkt dat zij ons bedrijf een warm hart toedragen. Enige cijfers toonden aan dat het personeelsbestand in 1964 met 5,7 % is toegenomen en dat het aantal niet-Nederlanders 8 % uitmaakt van onze totale bedrijfsbevolking. De heer Gussenhoven riep de Nederlandse werknemers op de buitenlandse medewerkers met vriendschappelijke raad en daad terzijde te staan, zodat zij straks naar hun eigen land de boodschap kunnen uitdragen van onze traditionele verdraagzaamheid en gastvrijheid.



In een overzicht van de werkgelegenheid kwam naar voren dat de omzet is gestegen, maar de produktiekosten ook. Een positieve instelling met betrekking tot de kostenbewaking door ons hele bedrijf noemt de heer Gussenhoven in de eerste plaats een ondernemingsbelang en in de tweede plaats een persoonlijk belang.

Van de hoogtepunten in het afgelopen Van der Heem-jaar: opening bedrijf Sneek, ingebruikneming fabriekshal Utrecht, verwerving van het fabrieksgebouw waarin de Solex-fabricage plaatsvindt en het aanstaande samengaan met het bedrijf van Indola mag het laatste punt wel de belangrijkste beslissing van het jaar genoemd worden. De toekomst laat ons een bedrijf zien met bijna 5.500 medewerkers en met een gezamenlijke geldomzet van f 140.000.000,—.

De plannen voor een volledige integratie van de beide bedrijven, aldus de heer Gussenhoven, kunnen slechts worden verwezenlijkt over een aantal jaren en zullen pas kunnen slagen, wanneer allen die er aan zijn verbonden hun volledige medewerking verlenen. Mocht deze verandering voor enkelen van u gepaard gaan met een gevoel van onrust, dan kan ik u mededelen dat daarvoor geen enkele aanleiding bestaat. Integendeel, de fusie van beide bedrijven is onder meer gegrondvest op de gedachte, dat wij hierdoor een nog krachtiger industriële organisatie zullen vormen, met grotere mogelijkheden voor een ieder en beter in staat om het hoofd te bieden aan de steeds toenemende concurrentie.

Het aangaan van nieuwe, zeer nauwe betrekkingen met een andere onderneming opent perspectieven voor nieuwe ideeën, nieuwe ontwikkelingen, een nieuwe toekomst. Daarbij is het noodzakelijk dat ieder een open oog heeft voor wat de andere partner heeft te bieden en lering trekt uit diens ervaringen. Voor ons, Van der Heemers, zal de integratie een prikkel moeten zijn om te laten zien wat we waard zijn, zonder blind te zijn voor wat de ander misschien op bepaalde gebieden beter doet.

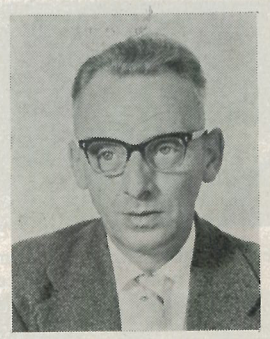
Wij hopen dat u, naarmate u zult kennismaken met de personeelsleden van Indola, blijk zult geven van een gezond oordeel, zonder vóóroordeel, trots op uw eigen ervaringen met en bij Van der Heem, maar niet té trots om in gevallen waar dat noodzakelijk is uw gevestigde ideeën te laten gaan voor betere. Wij hopen dat deze opvattingen ook bij de mensen van Indola zullen worden gehuldigd, want alleen door van elkaar te leren kunnen wij het beste resultaat bereiken voor het gemeenschappelijk concern.

Denkende aan de gezinnen van diegenen die ons in het afgelopen jaar door de dood zijn ontvallen, hoopte de heer Gussenhoven dat zij ook in het nieuwe jaar de kracht zullen vinden het leven te aanvaarden.

Mede uit naam van de andere directieleden besloot de heer Gussenhoven zijn jaarrede met de personeelsleden een prettige jaarwisseling toe te wensen temidden van allen die hun dierbaar zijn.

Commissarissen en directie danken allen die hun ter gelegenheid van de jaarwisseling hun beste wensen deden toekomen.

Van hun kant hopen zij dat dit pas begonnen jaar voor relaties, medewerkers en hun gezinnen een voorspoedig jaar zal zijn en allen mag brengen wat zij ervan menen te mogen verwachten.



In memoriam

Na ruim een half jaar ziek geweest te zijn is op 20 december 1964 toch nog geheel onverwacht onze trouwe medewerker, H. ter Horst, overleden. Hij bereikte de leeftijd van 48 jaar. Slechts 3 jaar heeft hij als radio-voorcalculator op onze afdeling mogen werken, een taak die hij vol enthousiasme en trouwe plichtsbetrachting verrichtte.

Bij onze ziekenbezoeken aan Ter Horst vernamen wij steeds weer hoe hij nu, na allerlei omzwervingen in binnen- en buitenland, eindelijk zijn bestemming bij Van der Heem gevonden had.

Wij, op Voorcalculatie Den Haag, verliezen in hem een prettige medewerker, maar veel groter is het verlies voor zijn vrouw en 3 dochters, die een zorgzame man en vader moeten missen.

Wij wensen mevrouw Ter Horst en kinderen veel sterkte om dit grote verlies te kunnen dragen.

Hij ruste in vrede.

W. Brandt

OR-Utrecht bijeen

WOFAC
SOLEX

De Ondernemingsraad Utrecht vergaderde onder leiding van Ir. P. G. Zaaijer donderdag 17 december aan de Absteederdijk en behandelde onder andere de volgende punten: Wofac-onderzoek Gereedschapmakerij, Solex service, begroting Ontspanningscommissie en benoemingen.

Directiemededelingen.

Zoals gebruikelijk begon de heer Zaaijer de vergadering met de directiemededelingen, waarbij hij een toelichting gaf op de gang van zaken in de eerste 9 maanden van 1964. Zich speciaal bepalend tot de fabrieken in Utrecht constateerde hij dat de produktie is toegenomen, wat een verheugend feit is, maar dat niettemin nog

Vervolg pag. 4 kolom 1

© van der Heem & Bloemsma documentatie centrum ®
www.vanderheem.com erres.eu vdheem@planet.nl

BON BINI NA HULANDA!

Eerste groep Antilliaanse medewerkers gearriveerd

Van de 82 Antilliaanse werknemers, die Van der Heem heeft gecontracteerd, zijn de eerste 20, bestemd voor de ENAF, op 18 december l.l. per chartervliegtuig in Nederland aangekomen.

Van zonnebril tot maansverduistering

De kerstboom vol stralende lichtjes en de kaasreclame op de achtergrond waren een passende entourage voor wat er die avond op Schiphol ging gebeuren: de „feestelijke aankomst" van onze eerste groep Antilliaanse medewerkers in een commercieel ingesteld Nederland.

Ter verwelkoming waren diverse mensen van Van der Heem aanwezig. Ook de heer J. Mietes, hoofd sociale zaken van het Kabinet van de gevolmachtigd minister Nederlandse Antillen, had zich nog op het laatste moment kunnen vrijmaken uit een bespreking in Antwerpen om bij de begroeting aanwezig te zijn. Via de luidsprekers werden de heer Van Duren, hoofd Personeelszaken VDH, de heer Van der Ham, onze contactman bij deze Antilliaanenwerving, de heren Cuppen en Winterink, BPC's van de ENAF — de afdeling van Van der Heem waar de Solex-produktie plaatsvindt — de heer Mietes en ondergetekende op de hoogte gesteld van de veilige landing van de machine, een DC-7 van Martins Air Charter, uit Curaçao. De klok in de aankomsthal wees 21.30 uur.

Goed gemutst

In de eivolle douanehal viel het ons niet moeilijk om de jonge Antillianen met het oog te volgen. Op de deinende mensenmassa dobberden de hoedjes en de petjes op en neer en zonnebrillen flikkerden in het TL-licht. Beladen met koffers en kerstpakketjes kwamen de nieuwe werknemers door de klaphekjes. Twee onderdelen van de welkomstceremonie: het welkomstwoord en het koffiedrinken, werden in verband met de vertraging van de machine tengevolge van tegenwind achterwege gelaten. De heer Van Duren begroette de heren nu bij het instappen in de speciale bus. De heer Mietes, met de parapluie aan de arm, had voor elkeen een willig oor en sprak waar nodig in het Papiaments de nieuwkomers aan. De heren Cuppen en Winterink waren al snel tussen de koffers en hoeden verdwenen. Met de pijp in de mond en helemaal in stijl, de hoed op het hoofd, stond de heer Van der Ham, zichtbaar denkende: KLM... Kalm .. Laat... Maar!

Waarom heeft u geen trui aan?

„Waarom heeft u geen trui aan?" was een vraag, die meermalen op mij werd afgevuurd in de snikhete autobus. De Antilliaan, gehuld in alles wat hij aan warme kleding bij zich had, had kennelijk geen last van de hoge temperatuur, kunstmatig opgewekt door de verwarming. Want buiten de wagen schitterden de stijfgevroren boomtakken in het licht van de nog volle maan.

In de „badplaats" Scheveningen konden de verschillende pensionkamers direct worden betrokken omdat in de bus al de indelingen waren gemaakt. Die nacht droomden verschillende jongemannen tussen de 18 en de 23 jaar van een lange reis, die begonnen was op Curaçao in een warme droge omgeving, om via Zanderij, Santa Maria (Azoren) op het koude, vochtige Schiphol te eindigen; 10.000 kilometer binnen 24 uur. Vanuit de schitterende zon naar een verduisterde maan!

Jasje passen

De volgende ochtend, na een stevig Hollands ontbijt, ging het naar een kledingmagazijn in Den Haag. Op de eerste verdieping werd de ochtenddrukte verdrongen door de komst van de 20 opgewekte jongelui, die en masse een warme overjas en wollen goed pasten en aantrokken om er vervolgens mee de bus in te stappen. Daarmede bereikten zij omstreeks kwart over tien het hoofdgebouw van Van der Heem aan de Maanweg. Hier in het bedrijf werden de Antillianen ontvangen door de heer C. Schrevel van Personeelszaken, de bedrijfsleider en de diverse chefs van de ENAF.

Ook de heer Mietes was weer present en gaf in een met veel humor gekruide toespraak zowel Antillianen als bedrijfsleven goede raad en vermaningen.

Na de bezichtiging van de toonzalen, waarbij zowel Solex als televisieapparaten — en wat er nog meer aan Van der Heem produkten schittert en flonkert — een nieuwsgierige blik kregen toegeworpen, werd geheel in stijl een gelegenheidsfoto gemaakt: „om aan de familie te sturen" zoals de heer Schrevel zei.

In een gezellige sfeer werd er door gasten en gastheren een lunch genuttigd, waarna een rondrit per autobus door winters Nederland volgde om deze Nederlanders Nederland te laten zien in haar vlakke gladheid.

Zondagmiddag .... Houtrust

Tot het aangenaam verpozen bezocht de daarop volgende zondagmiddag 20 december een groep van twaalf nu uitgeruste Antillianen de Houtrusthallen om daar de diverse handbalwedstrijden te volgen. Dat de jonge werknemers zich snel aanpassen moge blijken uit het feit dat zij, na amper een verblijf van twee dagen in het winterse Nederland, de temperatuur in de overdekte Houtrusthal prettig vonden. De begeleidende „Hollanders', ferme jongens . stoere knapen, daarentegen vonden het er op zijn zachtst gezegd: „frisjes".

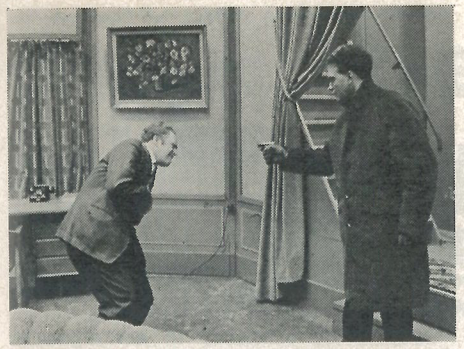
De eerste „werkdag" van de 20 in trui gestoken „Solexbouwers", maandag 21 december, werd besteed aan de bezichtiging van de ENAF, het bekijken van de bedrijfsfilm en het kopen van een paar degelijke werkschoenen, zodat zij op een gezonde basis aan het produktieproces konden gaan deelnemen.

Op de goede weg

Voor zover voorspellingen juist kunnen zijn geloof ik dat Van der Heem met het aantrekken van deze rijksgenoten uit de Antillen een goede keus heeft gedaan. De eerste indrukken, die chefs en buitenstaanders van deze medewerkers hebben gekregen, zijn zeker positief te noemen. Naar wij hopen worden er door deze nieuwe contacten weer mogelijkheden geschapen om de goede naam en tradities van Van der Heem in de toekomst verder uit te dragen. Veel zal echter afhangen van de collega's, die dagelijks een directe invloed, ten goede of ten kwade, op deze voor goede raad vatbare Van der Heemers uitoefenen.

Wanneer de nog komende 62 Antillianen, bestemd voor verschillende andere afdelingen in ons bedrijf, van hetzelfde gehalte en van dezelfde mentaliteit zijn als deze eerste groep, zal dit „Antilliaans avontuur" voor zowel het bedrijf als voor de Antilliaan, een goed slot hebben.

j. s.



OVER MOORD GESPROKEN .....

..... was een succes!

Het was de „Zwolsman" brand van het K. en W.-gebouw die de sinistere achtergrond vormde van het optreden van de Van der Heem-toneelgroep Den Haag. De titel van het stuk „The sound of murder" (Over moord gesproken) was al niet veel minder angstaanjagend.

Enkele bezoekers misten door bovengenoemde brand op vrijdagavond 18 december de openingswoorden van mejuffrouw W. G. Reinink, die de circa 300 aanwezigen welkom heette.

Regisseur G. C. Koopman schreef in het programma: „Deze thriller wijkt in alle opzichten af van het gebruikelijke in dit genre. Daarbij is het slot dermate verrassend dat „Over moord gesproken ....." tot de beste werken op dit gebied kan worden gerekend."

Vanaf de eerste ogenblikken bleek dat hij gelijk had.

Het verhaal berust op het eeuwenoude thema: de driehoeksverhouding (het was haast een „vierkantsverhouding", om het nog wat ingewikkelder te maken).

Charles Norbury, een succesvol schrijver van kinderboeken, houdt meer van zich zelf dan van zijn echtgenote, Anne Norbury, die op haar beurt liefde heeft opgevat voor Peter Marriott, een huisvriend. Peter wordt echter minstens even heftig bemind door de secretaresse van Charles, Miss Forbes.

Anne en Peter bereiden een volmaakte moord voor op Charles die van een echtscheiding niet wil horen vanwege zijn goede naam bij de lezers van zijn boeken. Het gesprek van de samenzweerders wordt echter opgenomen op een bandrecorder die toevallig aanstaat. De secretaresse ontdekt dit het eerst, ze vertelt het aan Charles die de aanslag rustig afwacht, gehuld in een kogelvrij vest. Na de aanslag verdwijnt hij. De moordenaar is ervan overtuigd dat Charles dood is. De secretaresse maakt wat sporen bij de rivier en vertelt niets aan de politie. Die verklaart Charles dood. Verdronken!!

Miss Forbes weet Peter onder dreiging dat ze de band aan de politie zal geven, zover te krijgen dat hij belooft met haar te zullen trouwen. Op het laatste moment kan ze echter het oneerlijke spel niet langer volhouden en vertelt Peter het hele verhaal. Deze gaat ijlings naar Anne bij wie Charles zojuist schrik en paniek heeft gezaaid met zijn „wedergeboorte". Als Peter arriveert neemt hij net een bad, zijn meest geliefde bezigheid. Peter is van mening dat iemand die al zolang dood gewaand wordt beter niet meer te voorschijn kan komen. Hij stormt met pistool naar de badkamer en vermoordt Charles voor de tweede maal, nu met meer succes... want Charles droeg in bad géén kogelvrij vest!

Ik vertel u deze korte inhoud om u een idee te geven welke rollen er door de spelers vervuld dienden te worden. En ik wil graag voorop stellen dat ze goed vervuld werden. De heer J. H. Stal was geknipt voor de rol van de vlot whiskydrinkende schrijver. Ik moet echter zeggen dat hij nog niet het peil haalde van zijn toneel-echtgenote mejuffrouw R. Ch. Hartsuiker die, als gastrolspeelster, in 5 van de 6 taferelen bijna onafgebroken op de planken is geweest. Zij deed ons vooral in het laatste tafereel, waarin zij de haat die ze voor haar echtgenoot koesterde uit moest drukken, even vergeten aanwezig te zijn bij een toneelstuk van een amateurgroep. De heer N. J. M. Noordendorp gaf goede gestalte aan de huisvriend/minnaar/dubbele moordenaar. Een zeer jeugdige heer C. Schrevel vervulde de rol van inspecteur Davidson. Hij had een weinig overtuigende tekst meegekregen maar hij maakte er toch een aardige — zij het weinig Maigret-achtige — rol van.

Mejuffrouw R. W. Hartsuiker als de verliefde secretaresse, was wel wat jong voor een „oude vrijster" van 36 jaar. Maar er moet gezegd worden dat zij de moeilijke rol uitstekend bracht, al liep ze een keer wel wat te nadrukkelijk in de richting van de souffleuse tijdens een moment van „tekstloosheid".

Tenslotte speelde de heer J. Schrama de dankbare en lachwekkende rol van dorpsveldwachter Nash.

Terecht werden de spelers met woorden van lof en cadeautjes beloond nadat het doek zich voor de laatste maal had gesloten. Mejuffrouw Reinink was de vertolkster van een langdurig applaus uit de zaal. De technische staf van de heer C. Fraterman werd niet vergeten; de moeilijkheden met de microfoonopstelling werden goed opgelost.

Een groot gedeelte van het applaus kwam de heer Koopman toe, die tot dusver achter de schermen zijn werk had verricht. Evenals de souffleuse, mejuffrouw N. Remeijn, die haar voor de zaal onhoorbare maar voor de spelers onmisbare taak op uitstekende wijze heeft vervuld.

Applaus voor de Van der Heem-toneelgroep. Snel doek!!

R. Ackermann.

GOEDE VERWACHTINGEN VOOR 1965

OR-Sneek sloot het jaar af

Onder voorzitterschap van Ir. P. G. Zaaijer vergaderde dinsdag 22 december 1964 j.l. de Ondernemingsraad Sneek voor de derde maal sinds haar bestaan. Als gast was aanwezig de heer F. de Hartog.

Behalve alle leden woonden ook de heren A. D. van der Kade, Ir. H. Borleffs en van Personeelszaken de heren K. J. van Duren en J. Lamminga de vergadering bij.

Directiemededelingen.

Geheel passend in de sfeer tegen het einde van het jaar wierp de voorzitter een terugblik op de gang van zaken, in het bijzonder met betrekking tot de fabriek Sneek. Met de officiële opening van het nieuwe bedrijfspand aan de Lorentzstraat in juni van dit jaar werd het bedrijf in Sneek definitief tot radiofabriek bestempeld.

De directie is zeer verheugd over de positieve belangstelling die van vele kanten werd ondervonden en zeker niet minder over het aanzienlijke aantal radiotoestellen dat dit jaar werd afgeleverd. Eveneens verheugend is het feit dat de personeelssterkte sedert genoemde datum is verdubbeld.

Het contact met het in aantal groeiende personeel heeft een steviger basis gekregen door de installatie van de Ondernemingsraad op 28 mei 1964, gevolgd door de tot-

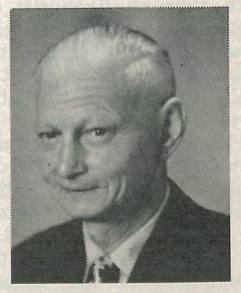
Vervolg pag. 4 kolom 3

In memoriam

Bij het begin van het nieuwe jaar trof ons het bericht van het heengaan op 2 januari van onze medewerker L. Kasteleijn, die gedurende enige jaren bij de ENAF werkzaam was.

Zijn opgewekte humeur en zijn rust deden hem voor zijn omgeving een prettig mens zijn, terwijl ook zijn zorg en toewijding voor zijn taak hem tot een zeer gewaardeerd medewerker maakten.

Ongetwijfeld zal het plotselinge afscheid voor zijn vrouw en kinderen een groot verlies betekenen. Wij hopen dat zij uit zijn voorbeeld de kracht mogen vinden om dit verlies te kunnen dragen. J. S. A. M. van Dijk.



OR-Utrecht bijeen (vervolg)

meer verkocht had kunnen worden als ook meer geproduceerd was. Het gebrek aan personeel is hiervan de voornaamste oorzaak.

Verder deed de heer Zaaijer de verheugende mededeling dat de uitbetaling van ziekengeld over het overwerk zal worden voortgezet. Voor zover deze kosten niet ten laste van de bedrijfsvereniging zullen kunnen worden gebracht, zal Van der Heem deze dragen.

Wofac-onderzoek.

Het Wofac-onderzoek in de Gereedschapmakerij Den Haag, dat een organisatie-onderzoek is en ten doel heeft de efficiency sterk te verhogen, begint, aldus de heer Zaaijer, resultaten af te werpen. Hetzelfde systeem wordt nu in de machinale groep van de Gereedschapmakerij Utrecht toegepast en het is de bedoeling dat de geheele Gereedschapmakerij, evenals in Den Haag, met dit nieuwe systeem gaat werken.

De heer Zaaijer meende dat, als het Wofac-systeem in de Gereedschapmakerij Utrecht geheel is ingevoerd en werkt, het reëel is de beloning van de Gereedschapmakerij qua premieverdienste gelijk te stellen met de dan geldende premieverdienste van de Gereedschapmakerij Den Haag. Aangenomen kan worden dat dit doel over een half jaar bereikt zal zijn, dus per 1 juli 1965.

Solex service.

De raad wilde graag ingelicht worden over de redenen die ertoe hebben geleid dat de prijzen van de Solex service zijn gestegen.

De heer Zaaijer zette uiteen dat aan deze serviceverlening aan het personeel twee kanten zitten. In de eerste plaats kan de reparatie van de Solex zonder werkverzuim en zonder dat deze gemist wordt plaatsvinden; in de tweede plaats kan de reparatie, indien het voor het bedrijf verantwoord is, tegen een wat lagere prijs dan in de handel gebruikelijk is worden uitgevoerd. Bij deze serviceverlening is men er altijd van uitgegaan dat het bedrijf er geen geld bij moet leggen, maar dat men er ook niets aan behoeft te verdienen. De laatste jaren zijn de prijzen van deze service niet veranderd, maar de sterke stijging van lonen en materialen maken het nu noodzakelijk de prijzen aan te passen.

Begroting Ontspanningscommissie.

De begroting van de Ontspanningscommissie, waarin geld gereserveerd is voor klaverjassen en bridgen, het bijwonen van een bonte avond in Den Haag, voetballen, vissen, Solex-rally, kindermiddag en Sint-Nicolaasfeest, werd goedgekeurd.

Benoemingen.

In de Tariefcommissie werd benoemd de heer J. Plomp van de Keulsekade, terwijl de heer J. A. Dorrestein, Montage Keulsekade, benoemd werd in de Veiligheidscommissie.

De voorzitter sprak de wens uit dat beide heren veel nuttig werk in deze commissie zullen kunnen verrichten.

Rondvraag.

Er zijn enkele werknemers die veronderstellen dat bij de fusie tussen Indola en Van der Heem het Spaarfonds zal worden opgeheven.

De heer Zaaijer antwoordde dat dit beslist niet het geval zal zijn.

OR-Sneek sloot 1964 af (vervolg)

standkoming van enige commissies, die inmiddels hun belangrijke werk zijn begonnen.

Economisch gezien, aldus de heer Zaaijer, mogen wij goede verwachtingen koesteren voor de verdere ontwikkeling, al vragen enkele factoren duidelijk de aandacht; factoren overigens, die vanzelfsprekend samenhangen met het aanlopen van de nieuwe fabriek, zoals de grote post inleerkosten, verklaarbaar door de aantallen nieuw in te werken bedrijfsgenoten.

Ook is de efficiency in het algemeen een punt dat onze zorg voortdurend verdient.

Er zal krachtig gestreefd dienen te worden binnen 1 à 2 jaar het niveau van een ingewerkte en gestroomlijnde organisatie te hebben bereikt.

Ook voor 1965 wordt de geplande produktie aan radiotoestellen op het aangepaste hogere niveau goed haalbaar geacht; een en ander uiteraard gebaseerd op een continu groeiende personeelsbezetting. Aan de werving en scholing zal voortdurend aandacht worden besteed.

Bestemming boetepot.

Ook in Sneek blijkt de portemonnaie van de te-laat-komer een bron te zijn voor nuttige bestemmingen. Een bedrag van f 223,80 als saldo van de boetepot zal in zijn geheel worden bestemd voor Ziekentroost.

Begroting Ontspanningscommissie.

Voor het eerst in functie bracht de Ontspanningscommissie een begroting ter tafel voor 1965. Oogmerk hierbij is in het komende jaar na te gaan welke behoefte aan ontspanning bij de werknemers in Sneek leeft en voor welk soort avonden men belangstelling blijkt te hebben. Het door de commissie begrote bedrag werd gefiatteerd. De posten op deze begroting zullen door de Ontspanningscommissie in een later stadium in de vorm van een concreet plan aan de collega's ter kennis worden gebracht.

Na een korte rondvraag sloot Ir. Zaaijer de vergadering met de wens dat een ieder mèt zijn gezin een prettig 1965 tegemoet zal mogen gaan.

IETS VOOR U?

Voor West-Brabant en Zeeland vragen wij een

TV-TECHNICUS VOOR DE BUITENDIENST

Standplaats bij voorkeur Bergen op Zoom. Een woning is niet beschikbaar.

Schriftelijke aanmeldingen kunnen worden gedaan bij de heer F. Cuppen, Personeelszaken Den Haag.

Bij Van der Heem Den Haag bestaat de behoefte aan een functionaris die als

BOUWKUNDIG TEKENAAR EN/OF -OPZICHTER

werkzaam zal zijn.

Zij die in deze richting studerende zijn komen eveneens in aanmerking.

Schriftelijke sollicitaties kunnen worden gericht aan de heer C. Oosthoek, Personeelszaken Den Haag.

Niet allen kwamen Kerstviering

Het Bedrijfsapostolaat van rooms-katholieke zijde en Evangelie en Industrie van protestantse zijde belegden gezamenlijk maandagavond 21 december j.l. in het Haagse bedrijf een Kerstviering.

Via de mededelingenborden was het personeel hiervan op de hoogte gebracht.

Plm. 50 personen gaven gehoor aan de uitnodiging om zich in deze samenkomst voor te bereiden op het Kerstfeest. Met intense aandacht hebben zij geluisterd naar de toespraken van Pater H. v. d. Berg en Ds. L. Schuurman, naar de zuivere koorzang door het jongenskoor van het Aloysiuscollege en naar een kerstverhaal door de heer W. Glimmerveen.

Het was duidelijk te merken dat deze samenkomst goed was voorbereid. Niet het aantal belangstellenden maar de wijze waarop de aanwezigen deze Kerstviering hebben beleefd moet voor de organisatoren een stimulans zijn ook in 1965 de medewerkers op te roepen zich in het bedrijf te bezinnen op de Kerstboodschap.

Oplossing puzzel 135

De woorden die ingevuld moesten worden, waren: restanten, taptemelk, propeller, kleingeld, halfzacht, steenkool, langzamer, vijfduimer, blauwzuur, ambulance, margarine, kritische, lichtjaar, kwadraten, magnifiek, president. Op de twee verticale rijen:

SPOELENFABRICAGE en TELECOMMUNICATIE

Prijswinnaars

1. (f 15,—) G. J. Houwaart, 2531.
2. (f 10,—) G. van Rooyen, 3500.
3. (f 7.50) A. J. Lancee, U2334.
4. (f 5.—) G. P. M. Vreeburg, 3300.
5. (f 5,—) L. J. Ubels, 1511.
6. (f 5,—) J. v. d. Linden, 3300.

Hartelijk dank!

Geachte Dames en Heren,

Ik ben al geruime tijd ziek en weet nu zeker dat mijn ziekte ongeneeslijk is. Ik zal dus menselijkerwijs gesproken mijn werk bij de Technische Dienst in Den Haag nooit meer kunnen hervatten.

Als buitenlander (ik ben van Griekse nationaliteit) trad ik ruim 8 jaar geleden bij Van der Heem in dienst en ik heb het in al deze jaren uitstekend naar mijn zin gehad. Het is mij nu dan ook een behoefte iedereen, en speciaal mijn chef, hartelijk dank te zeggen voor wat er voor mij is gedaan. Ik kreeg werk, u betoonde mij vriendschap en tijdens mijn ziekte ontving ik bezoek en vele geschenken.

J. Kiappe,
Technische Dienst Den Haag.

INHEEMSE ZAKEN

— Onze oud-werknemer, de heer W. A. van der Gant, is op 30 november 1964 op 82-jarige leeftijd overleden.

— Woensdag 23 december bracht de heer Ir. J. A. Tönjes, de 1 december j.l. in functie getreden nieuwe directeur van de Gemeentelijke Hogere Technische School een kennismakingsbezoek aan ons hoofdbedrijf.

— In een brief aan de directie van Van der Heem dankt de directeur van de Stichting Haagse Hervormde Kindertehuizen alle Zwarte Pieten van Van der Heem Den Haag voor het in Kinderhuis Nieuw Voordorp bereide prachtige Sint-Nicolaasfeest.

het V.D.H.-tje

VAN DER HEEM

Redacteur
C. SCHREVEL
Nr 870
15 januari 1965

WEKELIJKS VERSCHIJNEND PERSONEELSORGAAN VAN VAN DER HEEM N.V. EN AANVERWANTE BEDRIJVEN - DEN HAAG, UTRECHT EN SNEEK.

FUSIE

INDOLA N.V. VAN DER HEEM N.V.

Medewerkers van Indoheem,

Gaarne wil ik van de mij geboden gelegenheid gebruik maken om in dit speciale Fusie-nummer een woord van introductie tot u te richten.

Uit voorafgaande interne en externe bekendmakingen van de directies van zowel Van der Heem als Indola met betrekking tot de fusie is reeds gebleken, dat wij de toekomst der beide bedrijven met enthousiasme en optimisme tegemoet zien.

In het onlangs verschenen officiële fusiebericht wordt als één der beweegredenen welke tot de fusie hebben geleid genoemd „het gevoelen van de leden van de toekomstige raad van bestuur, die na een jaar van intensieve en veelvuldige contacten tot de overtuiging zijn gekomen, gezamenlijk een sterk team te kunnen vormen". Hieraan zou ik willen toevoegen, dat ik dit persoonlijk één van de belangrijkste passages acht.

Het is hier niet de plaats om uitvoerig in te gaan op de geschiedenis van Indola en mijn persoonlijke verbondenheid aan dit bedrijf. Gesteld mag worden dat ik, gesteund door goede medewerkers, een steentje heb mogen bijdragen aan zijn groei. Bovendien heeft Indola door een gunstige wind gelegenheid gekregen om zich dynamisch en voorspoedig te ontwikkelen. Daartegenover staat dat de historie van Van der Heem N.V. ongetwijfeld indrukwekkender en groter is.

Gaarne aanvaard ik mijn nieuwe functie en verheug mij in dit nieuwe en grotere bestel te mogen medewerken. Het komt mij voor, dat ik tot een hoger ambt ben geroepen en ik voel het bepaald als een voorrecht een veel grotere arbeidsgemeenschap te mogen dienen.

Bij Van der Heem geldt de leuze „HOGER ZIJ UW VLUCHT"; bij Indola heb ik vaak het devies geuit „OP ENTHOUSIASME IS ONS BEDRIJF GEGROND-VEST".

Ik geloof dat deze spreuken de grote verwantschap tussen onze beide bedrijven symbolisch weergeven en dat het samengaan van Van der Heem met Indola een zinnige daad genoemd mag worden.

Aan het begin van het nieuwe jaar, waarvan het aspect door deze grote gebeurtenis lichtelijk gewijzigd zal worden, wil ik gaarne mijn beste wensen voor u allen uitspreken.

Ik hoop van harte dat het mij gegeven zal zijn u aller vertrouwen te mogen winnen en dat u mijn collega's en mij uw steun niet zult onthouden.

Slechts in eendracht kan men aan een toekomst bouwen. En deze toekomst heet INDOHEEM.

En nog meer dan ooit geldt thans voor INDOHEEM het devies:

„HOGER ZIJ UW VLUCHT".

H. Kohn.

INDOHEEM N.V. een feit!

Maandag 4 januari j.l. werd INDOHEEM N.V. opgericht, dat, zoals u weet uit vorige publicaties, de overkoepelende organisatie is in de samenwerking tussen Van der Heem N.V. en Indola N.V. Voor beide bedrijven was dit een belangrijk moment, wat aanleiding gaf de pers een uitgebreide voorlichting te geven over de bedoeling van deze samenwerking, de financiële positie en tal van andere zaken. Wij zullen in dit artikel geen financiële zaken, zoals aandelenomruil, behandelen, maar u alleen die gegevens van de persconferentie toelichten die voor onze medewerkers van Van der Heem N.V. en voor onze collega's van Indola N.V. van belang zijn. Dit nummer van het VDH-tje zal namelijk ook aan alle medewerkers van Indola ter hand worden gesteld.

Bestuur Indoheem.

Indoheem wordt geleid door een Raad van Bestuur, die bestaat uit de heren H. Kohn, voorzitter, L. C. Gussenhoven, plaatsvervangend voorzitter, Ir. P. G. Zaaijer, plaatsvervangend voorzitter, W. H. Braskamp en F. de Hartog. De heer Kohn is president-directeur van Indola N.V., de heer Braskamp een der directeuren van Indola N.V., de heren Gussenhoven, De Hartog en Zaaijer zijn directeuren van Van der Heem N.V.

De verantwoordelijkheden zijn in de Raad van Bestuur als volgt over de leden verdeeld.

H. Kohn: Financiële en administratieve activiteiten, benevens public-relations.

L. C. Gussenhoven: Alle commerciële activiteiten.

Ir. P. G. Zaaijer: Alle technische, technisch-organisatorische en sociale activiteiten.

W. H. Braskamp: Alle ontwerpactiviteiten op het gebied van de elektrische huishoudelijke toestellen en ventilatoren.

F. de Hartog: Alle exportactiviteiten en commerciële activiteiten op het gebied van de professionele elektronische apparatuur.

Vervolg op pag. 2

De Raad van Bestuur van INDOHEEM N.V.

V.l.n.r. de heren W. H. Braskamp, L. C. Gussenhoven, H. Kohn, Ir. P. G. Zaaijer en F. de Hartog.

Indoheem een feit!

Bij Indola blijft de heer L. F. Verheydt de directie voeren van Indola N.V. en Indola Cosmetics, terwijl de heer N. H. de Roo tot hoofddirecteur van Interheem N.V. is benoemd.

Waarom fusie?

De directe aanleiding tot het gewichtige besluit lag op het export-vlak, namelijk bij de export van ventilatoren in Afrika. Men kwam toen tot de conclusie dat samenwerking op dit gebied betere resultaten zou geven dan elkaar beconcurreren.

Bij verdere gesprekken tussen de directies bleek dat beide bedrijven veel zaken gemeen hebben en dat een volledig samenwerken nog meer voordelen zou bieden, omdat een combinatie mogelijk bleek van het sterk technisch potentieel van Van der Heem en de sterke commerciële instelling van Indola.

Wat mogen wij van Indoheem verwachten?

Op korte termijn geen wonderen. Velen zullen in het beginstadium nauwelijks merken dat de twee bedrijven onder één leiding staan. Resultaten mogen eerst verwacht worden naarmate de samenwerking zich verder voortzet en bundeling van krachten steeds verder plaatsvindt.

In het fusiebericht lezen wij onder het hoofdstuk Vooruitzichten: Wij menen ons niet aan overdreven optimisme schuldig te maken door te stellen, dat de beschikking over een reeks van moderne en goed geoutilleerde produktiebedrijven, gecoördineerd en hergroepeerd, gepaard aan een dynamisch verkoopbeleid, de groeikansen nog beter tot hun recht zal laten komen.

Tijdens de persconferentie merkte de heer Kohn op dat het de bedoeling is van Indoheem om vooral op het gebied van de ontwikkeling van huishoudelijke apparaten een aggressief beleid te gaan voeren.

De Raad van Bestuur hoopt de geldomzet van de samenwerkende bedrijven, die in 1964 ruim f 140.000.000,— bedroeg, met 7 à 10 % te verhogen om zodoende in het eerste jaar van de samenwerking de f 150.000.000,— te overschrijden.

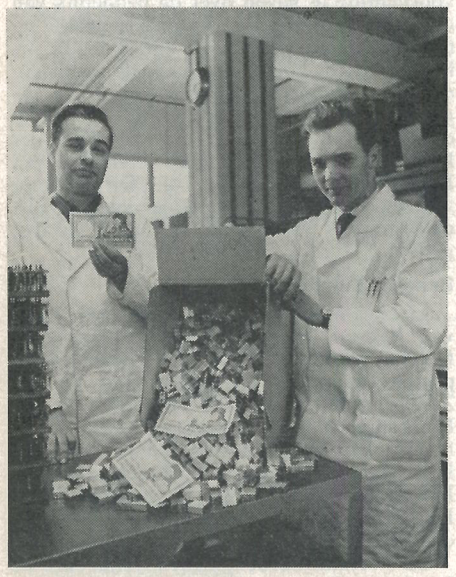
Personeel.

Onder dit hoofdstuk vinden wij in het fusiebericht de mededeling dat op 30 juni 1964 in de samenwerkende bedrijven ruim 5.200 medewerkers werken, namelijk 3.098 in de VDH-bedrijven en 2.120 in de Indola-bedrijven. Dit aantal is in de tweede helft van 1964 nog verder toegenomen.

De bundeling van krachten van beide bedrijven zal geen personeelsoverschot tot gevolg hebben; integendeel, de groei waarnaar het bestuur streeft wijst eerder op uitbreiding van de personeelsbezetting.

Uit alle gegevens die ook uw redacteur op de persconferentie zijn verstrekt heeft hij kunnen opmaken dat deze samenwerking veel mogelijkheden geeft tot verdere groei van alle samenwerkende bedrijven. Alleen al daarvoor is een felicitatie met het tot nu toe bereikte resultaat op zijn plaats.

C. Schrevel.



OVER IDEEËN GESPROKEN

Een partij spoelbussen was door een wijziging overcompleet geworden. Kort geleden bleek echter dat de spoelbussen alsnog gebruikt konden worden en wel op initiatief van de heer G. M. L. van Balveren van de afdeling Spoelenfabricage. De besparing was dermate groot dat hem daarvoor een beloning van f 200,— toekwam.

Woensdag 6 januari werd hem dit bedrag door de heer N. W. Lagendijk, bedrijfsleider Maanweg, overhandigd.

De heer Lagendijk had nog meer uit te delen. De heer G. A. Armbrust, werkzaam op de afdeling Eindmontage T.C. Den Haag, ontving eveneens een beloning voor een ingezonden idee, namelijk f 100,—. Toen hij nog op de afdeling Spoelenfabricage zat had hij een voorstel gedaan met betrekking tot het merken van spoelkokers.

Kan niet worden uitgevoerd, zei de Ideeënbuscommissie. Kan wel, zei de heer Armbrust. Hij maakte zelf een opnamemal om de numerators te bevestigen. Besparing van insteltijd leverde hem nu deze mooie beloning op.

Op de foto links de heer Armbrust, rechts de heer Van Balveren.

Korte levensbeschrijving leden Raad van Bestuur

H. Kohn

De heer Kohn werd geboren in het jaar 1905. Na zijn HBS-opleiding startte hij zijn succesvolle loopbaan als employé bij een bankinstelling. In 1929 werd door hem een firma gesticht onder de naam Holländer & Kohn, die in 1931 in een naamloze vennootschap werd omgezet. In 1950 kreeg deze N.V. de naam Indola N.V. Thans is de heer Kohn van deze vennootschap president-directeur. Bij het uitbreken van de tweede wereldoorlog verbleef hij in Nederlands-Indië en kwam daardoor in Japanse krijgsgevangenschap.

In het door hem geleide concern van Indola heeft de heer Kohn steeds een actief voorlichtingsbeleid nagestreefd. Theoretische economie heeft zijn grote belangstelling.

L. C. M. J. Gussenhoven

De heer Gussenhoven is in het jaar 1909 te Den Haag geboren. Na zijn studies aan de HTS in Haarlem afgesloten te hebben gaf hij de voorkeur aan een commerciële carrière.

In februari 1941 trad de heer Gussenhoven in dienst van Van der Heem N.V., alwaar hij na enige tijd met de leiding van de commerciële afdelingen belast werd met de titel van onderdirecteur.

In februari 1957 volgde zijn benoeming tot directeur.

De heer Gussenhoven is commissaris van enkele naamloze vennootschappen en bekleedt bestuursfuncties in verschillende verenigingen op het gebied der bedrijfsorganisatie en is lid van enige commissies belast met het toezicht op het technisch en handelsonderwijs.

Ir. P. G. Zaaijer

In 1905 op 18 juni zag de heer Zaaijer het levenslicht. Na de HBS doorlopen te hebben volgde de studie aan de Technische Hogeschool te Delft. In 1928 werd zijn opleiding in de elektrotechniek afgesloten met het behalen van het diploma elektrotechnisch ingenieur.

Na achtereenvolgens werkzaam te zijn geweest bij een octrooibureau en twee elektrotechnische fabrieken trad Ir. Zaaijer in 1932 in dienst van Van der Heem.

Na de leiding van diverse afdelingen te hebben gehad, werd hij in 1940 benoemd tot onderdirecteur. In februari 1957 volgde zijn benoeming tot technisch directeur. De heer Zaaijer is commissaris van de Verenigde Stofzuigerfabrieken en heeft zitting in een aantal nationale en internationale commissies op zijn vakgebied.

W. H. Braskamp

Geboren 1904 te Den Haag. Door hem werd in 1924 een Autoreparatiebedrijf opgericht, in 1931 gevolgd door een fabriek voor elektrische apparaten, de latere N.V. Industriële Onderneming W. H. Braskamp. Deze onderneming werd na de oorlog opgenomen in het Indola-concern, waarvan de heer Braskamp thans directeur is.

F. de Hartog

Geboren in 1906. Studeerde aan de HTS te Amsterdam werktuigbouw. Na deze studie trok hij gedurende twee jaar door Zwitserland, Duitsland en de Verenigde Staten om daar verschillende aanvullende opleidingen te volgen. In 1932 werd hij in een technisch commerciële functie naar Nederlands-Indië uitgezonden door Lindeteves-Stokvis N.V. (Dit waren zijn eerste contacten met Van der Heem-produkten). In 1938 werd de heer De Hartog geplaatst in Japan. Na de krijgsgevangenschap in Japan volgde in 1947 zijn benoeming tot manager van Lindeteves te Tokio.

Omstreeks 1953 werd Nederland weer zijn werkterrein. Via verschillende functies bij Lindeteves in Amsterdam kwam de heer De Hartog in januari 1961 als directeur van Van der Heem Internationaal N.V. in de top van het Van der Heem concern. In 1963 werd hij directeur van Van der Heem N.V.

In het departement Den Haag van de Nederlandse Maatschappij voor Nijverheid en Handel bekleedt hij een bestuursfunctie.

De heer Messnig jubileerde

Donderdag 7 januari j.l. was er gelegenheid de chef van de Gereedschapmakerij Den Haag, de heer A. F. Messnig, te feliciteren met zijn 25-jarig dienstverband.

Van half vijf tot vijf uur was er voor de vele relaties die de heer Messnig buiten Van der Heem heeft, gelegenheid de jubilaris te complimenteren. Daar werd druk gebruik van gemaakt, zodat toen na vijf uur de medewerkers uit het bedrijf hun gelukwensen kwamen aanbieden er nog een gezellige drukte heerste.

De heer Messnig was vergezeld van zijn echtgenote en drie kinderen. De jubilaris had de wens te kennen gegeven dat bij zijn jubileumviering geen toespraken zouden worden gehouden. Hij heeft stellig kunnen constateren dat velen met dit in zijn leven toch zo belangrijke moment meeleefden. Naast een groot aantal Van der Heemers waren ook vele oude bekenden die in andere vestigingen van ons bedrijf werkzaam zijn, of niet meer bij ons werkzaam zijn, gekomen.

De jubilaris zei dat niet zo rechtstreeks, maar wij geloven te mogen constateren dat het de heer Messnig goed gedaan heeft te weten dat er bij vele Van der Heemers en relaties buiten ons bedrijf warme belangstelling bestaat voor zijn persoon en zijn werk. Een aantal mooie cadeaus onderstreepte deze warme belangstelling.

Kerst-bridgedrive

In de kantine van de Kastenfabriek legden op de avond van 15 december j.l. 152 handen de bridgekaarten. Er waren zowel deelnemers uit eigen bedrijf als van Indola aanwezig.

Wanneer we de eindresultaten bekijken blijkt de vaardigheid van de Indola-mensen in het kaarten iets groter te zijn dan die van de Van der Heemers. Niet voor niets kwamen de Indola-mensen in „clubverband" in tegenstelling tot onze bridgers die nog steeds in „los verband" optreden.

Iedereen kon een „Kerstprijs" verdienen want er waren 36 wildprijzen en 40 andere prijzen, bestaande uit produkten van Indola en van Van der Heem.

Dat onze gasten wel van een grapje houden blijkt uit het onderstaande.

De organisatoren kregen van de leden van de Indola-bridgeclub „Forum" een speciale prijs aangeboden voor het paar dat de meeste „achten" zou behalen. Deze prijs was netjes ingepakt en moest direct de ijskast in. Dit was beter voor de „bout", zoals onze gasten zeiden.

Na de geslaagde avond ging iedereen naar huis, ook de heer en mevrouw G. Th. de Cates, die de „bout"-prijs hadden gewonnen. Thuisgekomen maakten zij de verpakking los om de „bout" in de ijskast te leggen. Het was me het boutje wel! Alles wat maar op vlees kon lijken was afwezig, zelfs de bijbehorende moer ontbrak! Om de teleurstelling wat minder onverteerbaar te maken heeft het „Forum" de echte prijzen nagestuurd met een passend gedicht erbij.

De einduitslag van dit jaarlijks terugkomend evenement is:

Groep A:
O.W.-lijn de heren Hemkamp—Oostdijck paar 11 116 punten
N.Z.-lijn de heer v. d. Vlist en partner paar 6 104 punten VDH

De heer Overduin 25 jaar VDH-er

Op het sollicitatieformulier van de heer M. C. Overduin had Personeelszaken Den Haag vermeld „serieus vakman met uitstekende capaciteiten".

Dat hij inderdaad een serieus vakman was, bleek al spoedig na zijn indiensttreding op 22 januari 1940. De aanstelling als stempelmaker werd zo serieus door hem aangepakt, dat reeds na enige maanden een benoeming tot voorman-stempelmaker volgde. In deze functie ontpopte de heer Overduin zich niet alleen als een serieus vakman, maar hij bewees tevens dat de genoemde „uitstekende capaciteiten" inderdaad aanwezig waren.

Doordat dit niet onopgemerkt bleef volgde enige jaren later een bevordering tot baas-stempelmaker. In deze functie assisteerde hij de chef van de Gereedschapmakerij bij de wederopbouw van deze afdeling, die door de oorlog in mankracht en machinebezetting tot vrijwel niets was gereduceerd. Hierbij werd vooral de opzet van de werkvoorbereiding geheel aan hem toevertrouwd.

In 1954 werd een beroep op de heer Overduin gedaan om zijn vakmanschap en capaciteiten in dienst te stellen van de Telco en werd hij aangesteld als chef van de Mechanische Afdeling T.C. Met grote werklust en een open oog voor de specifiek professionele problemen wijdde hij zich aan de uitbouw van deze afdeling. Nieuwe produktiemogelijkheden werden onderzocht en in het fabricageproces opgenomen. Zo werd onder meer het moeilijke met de hand argon-arc lassen van aluminium door hem gemechaniseerd, zodat nu perfecte lasrupsen zonder moeite kunnen worden gelegd.

De produktie van gedrukte bedrading met professionele kwaliteit werd eveneens ter hand genomen. Vele dieptepunten in het fotografische en chemische proces moesten worden overwonnen, maar nu worden bij Van der Heem prints gefabriceerd die tot de beste ter wereld behoren.

Een typische eigenschap van stempelmakers heeft de heer Overduin na 25 jaar Van der Heem nog steeds behouden — hij is verschrikkelijk eigenwijs. Doordat deze eigenwijsheid echter wordt getemperd door een eigen wijze van zelfstandig denken en handelen en een wijsheid bij het verwerken van de problemen, is hij voor geheel Van der Heem een zeer gewaardeerde medewerker.

Op donderdag 21 januari a.s. om 17.20 uur zal er gelegenheid zijn de afgelopen 25 jaar te herdenken en de jubilaris geluk te wensen.

Mogen er nog vele jaren volgen.

Ir. L. W. van Es.

Groep B:
O.W.-lijn mej. v. d. Broek—de heer Meyer paar 11 106 punten
N.Z.-lijn de heren Smit—Van Klink paar 3 97 punten VDH

Groep C:
O.W.-lijn de heren Kuipers—Alders paar 13 112 punten
N.Z.-lijn de heer De Weerd en partner paar 6 106 punten VDH

j.s.

LEGITIMATIEBEWIJS

Houders van een Van der Heem-legitimatiebewijs wordt verzocht dit ter verlenging tot 31 december 1965 in te leveren bij de afdeling Public Relations Den Haag.

GESLAAGD VOOR:

Het examen SPD 1e gedeelte: **A. P. de Nooijer,** Financiën Den Haag.

Het diploma Steno Nederlands: **mejuffrouw** L. G. Sint, Staf Administratie Den Haag.

Het diploma SPD II: **R. Kessenich,** Interne Controle Den Haag.

VACATURE

In de kantine van het Ontspanningsgebouw Maanweg is plaats voor een

kantine-juffrouw

Telefonische of schriftelijke aanmeldingen bij de heer J. van Dijk, afdeling Personeelszaken Den Haag.

MET EHBO-diploma MEER MANS

Op 11 december 1964 verlieten verschillende Haagse medewerkers hun afdeling om zich naar het Ontvangstcentrum te begeven. Zij waren uitgenodigd daar het behaalde EHBO-diploma in ontvangst te nemen.

Dokter R. de Wit sprak de geslaagden het eerst toe. Hij noemde de EHBO-ers een verlengstuk van de Geneeskundige Dienst, want naast de bevoegdheid om de eerste hulp bij ongelukken te mogen verlenen hebben zij in het bedrijf de verantwoordelijkheid te beslissen of een medewerker naar de Geneeskundige Dienst moet worden gestuurd of niet. Die verantwoordelijkheid kende dokter De Wit hen graag toe, omdat hij weet wat zij waard zijn.

De heer N. W. Lagendijk, bedrijfsleider Maanweg, overhandigde vervolgens de geslaagden het diploma en het draaginsigne. „Dit is nog eens iets anders dan naar de TV kijken", aldus de heer Lagendijk. Hij maakte dokter De Wit, de verpleegsters en de instructeur de heer P. Ph. de Tombe een compliment voor hun aandeel in de cursus.

Tot slot wees de heer De Tombe de cursisten nog op de niet geringe opdracht die zij nu hebben hun medemensen te helpen.

De geslaagden zijn:
J. J. van Biemen, Technische Dienst Centrale Werkplaats
A. C. Brauckman, Arbeidstechnisch Bureau Telco
C. J. Buys, Gereedschapmakerij
J. Jansen, Spoelenfabricage
C. Keuning, Meubelmakerij
J. W. Plat, Radiomontage
K. F. de Regt, Galvano
H. P. L. de Ridder, T.V.-montage
W. G. Scholte, Meubelmakerij
R. Schütte, Gereedschapmakerij
J. Touwslager, Meubelmakerij
G. F. Westbroek, Algemeen Nabewerking
J. C. Zoeteman, Arbeidstechnisch Bureau Telco.

De personen in volgorde van links naar rechts. Zittend: G. F. Westbroek, K. F. de Regt, J. Jansen, J. Touwslager, C. Keuning, A. C. Brauckman en J. C. Zoeteman. Staand: A. J. Frantzen, (hoofd BZB), zuster A. J. van der Veer, P. P. de Tombe, dokter R. de Wit, C. J. Buys, N. W. Lagendijk, W. G. Scholte. H. P. L. de Ridder, J. W. Plat en J. J. van Biemen. De heer Schütte kon bij de diploma-uitreiking niet aanwezig zijn.

Goed en snel typen

Onder het motto snelheid, accuratesse, kwantiteit en kwaliteit deden 57 deelnemers mee aan de 12e Van der Heem standaardbriefwedstrijd. Ook dit keer was de wedstrijd in een prettige, hier en daar wat nerveuze sfeer verlopen. Dinsdagmiddag 22 december tegen kwart voor vijf kwamen allen die aan deze jaarlijks terugkerende wedstrijd hadden deelgenomen voor de prijsuitreiking in de kantine Kastenfabriek Den Haag bijeen. Ook diverse chefs namen uit belangstelling de klaarstaande stoelen in.

Op een lange tafel lagen de prijzen uitgestald. Aan de reacties te merken, was men het volledig met de beschikbaar gestelde prijzen eens. Voor ieders gading en smaak was er wel wat te vinden, zoals een slabak, parapluie, make-upkoffertje, diadoos en een sierlijk gekleurde vaas.

Maar eer het zover was dat de heer Koopman namens de commissie Machineschrijven zijn welkomstwoord kon spreken, overdachten de wachtenden nog eens even hoe zij het er 'eerlijk' vanaf hadden gebracht.

De standaardbrief was vele malen getypt en getypt. Steeds sneller, steeds minder fouten makend. Want op de **accuratesse** komt het nog meer aan dan op de **snelheid.**

De heer G. van Vliet, onderdirecteur, memoreerde in zijn toespraak deze training en hoopte dat de typewedstrijden er een steentje toe zullen bijdragen dat ook bij het normale typewerk een beter resultaat in en uit de bus komt.

Bovendien was deze prijsuitreiking iets feestelijker dan de voorafgaande omdat er bij de prijzen ook een **wisselbeker** stond, die zowel voor de standaardbriefwedstrijd als voor de algemene typewedstrijden beschikbaar zal worden gesteld. Diegene, die 3 maal in opeenvolging deze beker weet te verdienen, kan zijn of haar eigendom voorgoed in de prijzenkast thuis neerzetten.

In aansluiting op het woord van de heer Van Vliet, reikte de heer Koopman de prijzen uit. Een speciale vermelding verdient mejuffrouw D. Broekman, Directiesecretariaat, die de accuratessesprijs in de wacht sleepte; zij had slechts één fout. Het gemiddelde aantal fouten gerekend over alle deelnemers bedroeg: 10 fouten.

De lijst van prijswinnaars ziet er als volgt uit:

Achter het afdelingsnummer vindt u het aantal netto aanslagen per minuut.

Ereklasse Nationaal
1. mej. E. v. Frankenhuyzen, 9100 4.55
2. mevr. H. J. Dekker, 3500 5.02

Eerste klasse Nationaal
1. mej. L. Spies, 2000 5.51

Tweede klasse Nationaal
1. mej. W. M. Vos, 9150 4.89
2. mej. D. Broekman, 9100 5.16

Derde klasse Nationaal
1. mej. R. C. Hartsuiker, 7100 5.83

Groep C
1. mevr. L. J. Hondeveld-Iseger, Utrecht 5.57
2. mevr. M. A. Alofs-v. d. Wal, Utrecht 6.31
3. Mevr. G. C. v. d. Zwan-Baak, 1511 6.88

Groep D
1. mej. C. van Hal, 9350 6.54
2. mevr. J. v. Asperen-v. d. Meulen, 4602 7.05
3. mevr. M. M. J. Perrenet-Peters, 8600 7.45

Groep E
1. mej. A. Attevelt, Utrecht 6.58
2. mej. J. Hoedemakers, 3380 7.15
3. mej. L. W. van Soest, Interheem 7.31

Groep F
1. mej. S. Janssen, 3691 8.00
2. mej. J. Sipkes, 7100 8.42
2. mej. R. v. d. Meer, 4600 8.42
3. mej. W. Bogerd, 4600 8.92

Groep G
1. mej. A. Roos, 8600 8.00
2. hr. N. Noordendorp, 7100 10.35
3. mej. I. Peters, 3500 10.82

Groep H
1. mej. R. W. Hartsuiker, 7470 7.73
2. mej. M. v. Kruiselbergen, 1506 9.00
3. mej. D. Middendorp, 7100 10.06

Oplossing puzzel 136

Men legge de twee bollen op een brede plank of tafelblad en door het ene uiteinde iets hoger te houden dan het andere, zullen de bollen gaan rollen. De massieve bal zal eerder aan het ondereinde zijn dan de koperen. Waarom? Wel, van de holle koperen bol zit de massa hoofdzakelijk aan de omtrek zodat de „vliegwielwerking" groter is dan die van de massieve aluminium bol. Of technisch gesproken: het traagheidsmoment van de koperen bol is groter dan dat van de aluminium bol. Zou men beide bollen naast elkaar op tafel leggen en dan trachten ze achtereenvolgens heen en weer te draaien, dan zou men voelen dat dit bij de koperen bol meer kracht kost, dat deze zich tegen dit draaien meer verzet dan de aluminium bol.

Prijswinnaars:
1. (f 15,—) H. Korsman, 3500
2. (f 10,—) G. C. de Groot, 1521
3. (f 7,50) G. Brinkel, 1523
4. (f 5,—) A. H. van der Lans, 3321
5. (f 5,—) J. N. Kapteyn, 1512
6. (f 5,—) J. H. van der Vlugt, 1512

DE LANGE NEK VAN DE GIRAFFE

Als je wel eens in de dierentuin geweest bent, dan heb je vast en zeker ook giraffen gezien. Je weet wel, die hele grote beesten met die hele lange nekken. Vroeger, dat is al heel lang geleden, had de giraffe niet zo'n lange nek. Die was toen net zo lang als bij een paard of een ezel.

De giraffe woonde in een vreemd, ver land bij alle andere dieren. Het was een heel nieuwsgierig beest. Als er iets aan de hand was stond hij altijd met zijn neus vooraan.

Op een keer had mevrouw Nijlpaard een wringer gekocht en meneer Olifant had de wringer op de waskuip vastgemaakt. Dat was iets geweldigs in dierenland. Iedereen kwam dan ook kijken hoe mevrouw Nijlpaard het wasgoed door de wringer haalde. Juffrouw Giraffe stond natuurlijk weer met haar neus vooraan en keek haar ogen uit. Ze stond te popelen om ook eens aan de slinger van de wringer te draaien. Maar mevrouw Nijlpaard was er zó zuinig op, niemand mocht er aan komen.

Enige weken later gebeurde het. Op een dag had mevrouw Nijlpaard de grote was klaar en het wasgoed hing aan de lijn tussen twee bomen. Ze was moe en ging eens even lekker in het gras liggen. Na ongeveer tien minuten sliep ze in.

Toen kwam juffrouw Giraffe voorbij. Ze zag dat mevrouw Nijlpaard rustig in het gras lag te slapen. „O, wat fijn", zei ze zachtjes, „nu kan ik tenminste ook eens aan de slinger van de wringer draaien".

Voorzichtig baande ze zich een weg door het hoge gras en keek met grote ogen naar de wringer. Voorzichtig, om mevrouw Nijlpaard niet wakker te maken, pakte ze met haar rechter voorpoot de slinger en om goed te zien hoe alles nu eigenlijk werkte, hield ze haar kop vlak voor de wringer. Ze draaide.... en meteen kwam één van haar lange flaporen tussen de rollen. Ze schrok zich een aap! Van schrik begon ze nog veel vlugger te draaien, in plaats van terug te draaien en.... oei, oei, oei, daar ging haar hele kop door de wringer.

„Help, help", riep ze zo hard als ze kon. „Help me toch, oei dadelijk stik ik!"

Mevrouw Nijlpaard werd wakker van dat geschreeuw en schrok verschrikkelijk toen ze juffrouw Giraffe met haar kop tussen de rollen van háár wringer zag.

Uit alle macht begon ze aan de staart van juffrouw Giraffe te trekken.

Maar de wringer was ijzersterk en de kop van juffrouw Giraffe kwam niet terug door de wringer maar haar nek werd hoe langer hoe langer.

Gelukkig kwam net meneer Olifant voorbij. Hij schudde zijn wijze, grijze kop en zei: „Schei uit met dat getrek, mevrouw Nijlpaard; de nek van juffrouw Giraffe is niet van elastiek. Wacht maar even, ik zal u wel helpen".

Hij draaide de slinger even terug en.... floep, daar schoot de kop van juffrouw Giraffe uit de wringer. Maar haar arme nek! Die was nog langer geworden dan twee olifanten op elkaar en dat wil wat zeggen.

Juffrouw Giraffe schaamde zich vreselijk en liep heel hard het bos in. Ze verstopte zich wel twee maanden en ze durfde niet meer op bezoek bij de andere dieren.

Het verhaaltje is uit en jullie weten nu hoe de giraffe aan die vreselijke lange nek komt.

W. V.

Het Panamakanaal

Zoals jullie wel weten worden heel veel ERRES artikelen van Van der Heem in het buitenland verkocht. Niet alleen in Europa, maar ook ver daarbuiten, tot in Australië en Zuid-Amerika toe.

Voordat die artikelen daar naar toe gaan, moeten ze natuurlijk eerst verkocht worden aan de importeurs, de mensen die ze in die landen willen invoeren. En voor deze verkoop zorgen onder andere enkele mensen van Van der Heem, die naar de importeurs in die verre gebieden toegaan om alles te bespreken.

Dit is, zoals jullie wel zullen begrijpen, geen gemakkelijke taak. Het is hard wer-

Vervolg pag. 4 kolom 2

En hier is dan de beloofde foto. Van links naar rechts zien jullie (hard werkend aan de Jeugdkrant): Tante Jos, Oom Niek en Oom Gé.

Jullie eigen bladzijde

Beste allemaal!

Ja, jullie hebben het goed gelezen. Wat boven deze bladzijde staat is écht waar. Alles wat op deze bladzijde staat gedrukt hebben wij van lezertjes van onze Jeugdkrant gekregen. Nu vragen jullie je natuurlijk af, hoe dat zo ineens komt. Sinds de vorige Jeugdkrant sturen wij van tijd tot tijd aan 25 jongens en meisjes een brief thuis, waarin wij ze vragen iets voor de Jeugdkrant te doen. Hieronder zien jullie het resultaat van de eerste 25 brieven. En dat is nog lang niet alles! Als wij alles hadden willen afdrukken, dan hadden wij de hele Jeugdkrant er wel mee vol kunnen zetten. Als je nog geen brief hebt gehad, begin dan maar vast te piekeren wat je aan ons op zult sturen. Want vroeg of laat kom je echt aan de beurt!

Twee van onze lezertjes

Linda v. Beveren.

Anneke Manger.

KAMPEREN

Dirk, Gerard en ik kamperen op de Veluwe.

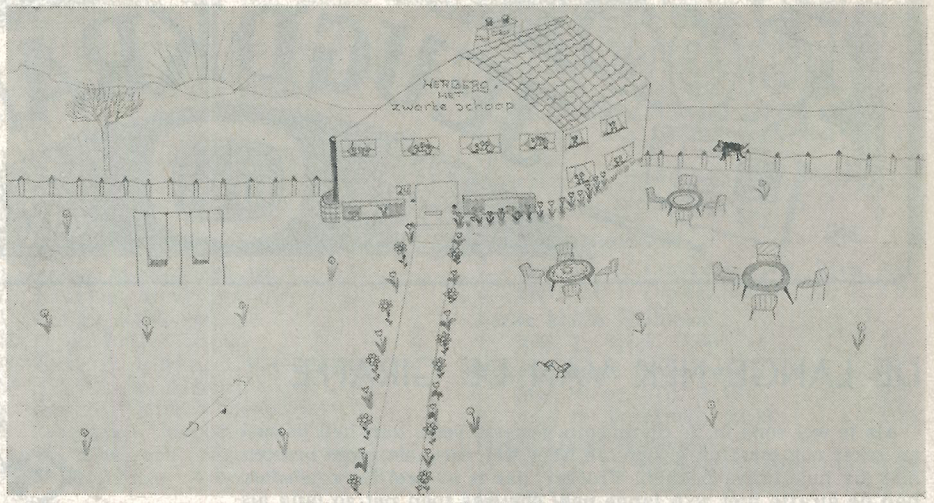
Als wij om zeven uur opstaan is het nog mistig. Dirk zet thee en maakt de boterhammen klaar. In die boslucht kregen wij wel honger. Toen de boterhammen naar binnen waren gingen wij wandelen. Wij zagen allerlei dieren: fazanten, konijnen, patrijzen, eekhoorntjes en een massa vogels.

Toen wij een heel eind hadden gewandeld gingen wij even zitten, maar Gerard liep door. Even later kwam hij terug en vroeg ons even te komen kijken. Wij liepen het pad af, het bos in. Wij kwamen bij een omgehakte boom en daaronder, in een kuiltje, lagen drie eekhoorntjes die nog niet konden zien.

Wij liepen verder en kwamen bij een slootje. Wij gingen er niet over, want als wij vóór het slootje bleven kwamen wij vanzelf weer bij onze tent, die wij op het weiland van een vriendelijke boer hadden gezet. Maar Dirk moest het weer eens proberen. Eroverheen ging wel, maar terug kwam hij met zijn linkervoet in het water terecht.

Toen wij op het weiland kwamen liepen alle eenden vlug weg en wij gingen naar onze tent, want wij moesten nog het een en ander doen. Gerard ruimde de tent op, Dirk trok eerst een droge sok aan en ging toen melk halen bij de boer en ik ging voedsel inslaan.

Om half een was alles gedaan en ging er weer een stapel boterhammen naar binnen.



Tekening van Wanda Veltman.

Om half twee gingen wij de boer helpen, om vier uur met Djoeko de hond wandelen en om zes uur sperziebonen eten. Daarna afwassen, nog een paar spelletjes kaarten en wat lezen. Om half elf deden wij de lichten uit en gingen lekker slapen om de volgende morgen om acht uur, weer helemaal uitgerust, bij de boer te zijn. Want de volgende dag zouden wij met hem naar de dorpsmarkt gaan.

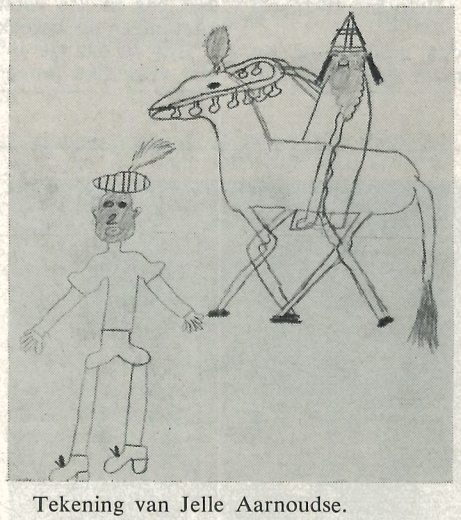
(Ingezonden door Robert Schütte)

ZUIGEN MAAR!

Het volgende spelletje is misschien wel leuk om eens op een middag met je vriendjes en vriendinnetjes te doen als je jarig bent of zo maar eens als de regen tegen de ruiten klettert.

Iedereen die meedoet krijgt een schoteltje. Naast ieder schoteltje leg je tien koffiebonen en een rietje. Wie het eerst de tien koffiebonen, door ze met het rietje op te zuigen, op het schoteltje heeft liggen is de winnaar of winnares.

(Ingezonden door Gerard van Ingen)



Tekening van Jelle Aarnoudse.

Raadsels

1. Je maakt het aan het strand.
   Als je er wat bij doet, wordt het kleiner.
   Als je er wat afhaalt, wordt het groter.
   (Ingezonden door Robert Schütte)
2. Ik heb iets wits in mijn hand, ik gooi het tegen een muur en het komt er geel af.
   (Ingezonden door Anneke Manger)

De oplossingen van deze raadsels staan op bladzijde vier. Maar eerst proberen om ze zelf op te lossen en dan pas naar de oplossing kijken hoor!

Tekening ingestuurd door Linda van Beveren.

Eigenwijs

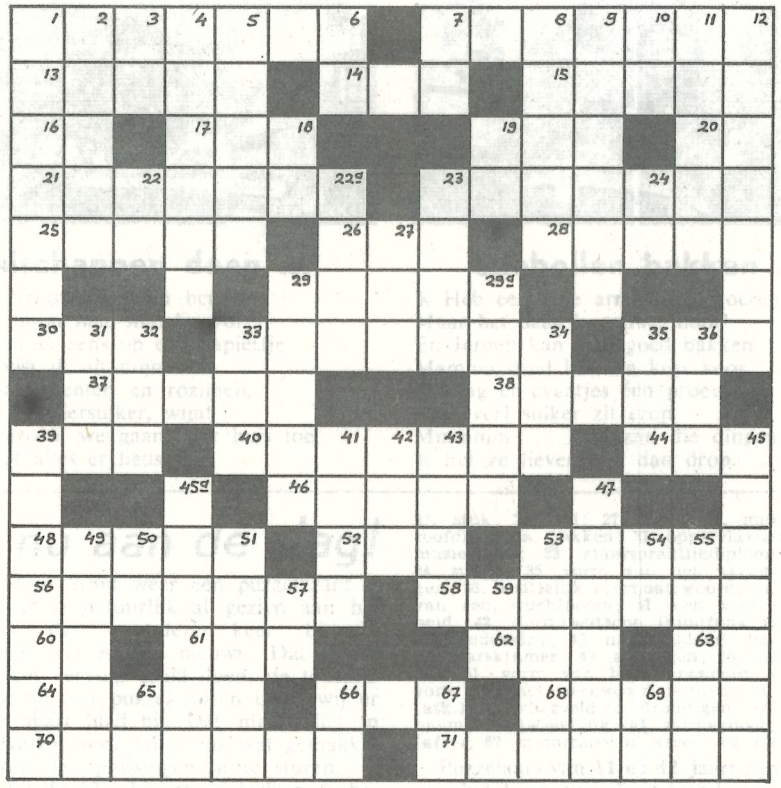
Gedichtje van Wanda Veltman.

Ik moet naar school
en 't regent dat het giet.
Ach nee mam, mijn laarsjes
hoef ik niet.

Toen ik op school kwam
waren mijn voetjes drijfnat,
want in mijn schoenzool
zat een gat.

Ik zal voortaan toch maar doen
wat mamma zegt,
want natte voetjes
zijn o zo slecht!

Puzzelblad



KRUISWOORDPUZZEL

(13-14-15 jaar)

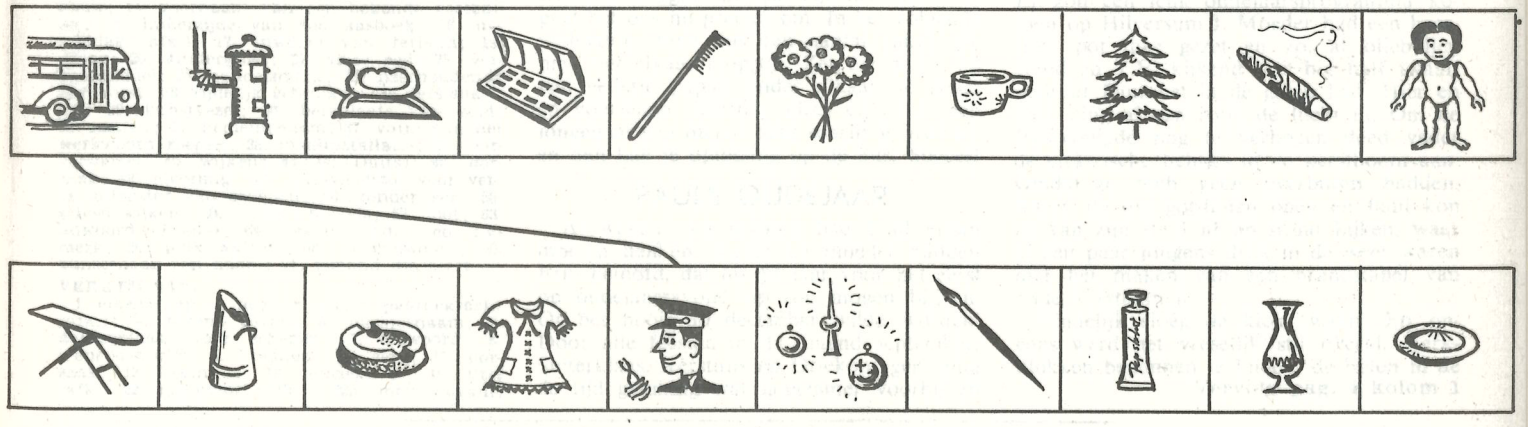
ingezonden door :

NAAM :
VOORNAAM :
LEEFTIJD :
JONGEN of MEISJE :
ADRES :

oplossingen opsturen naar :
Redaktie Jeugdkrant
Postbus 1060 den Haag

hierlangs afknippen

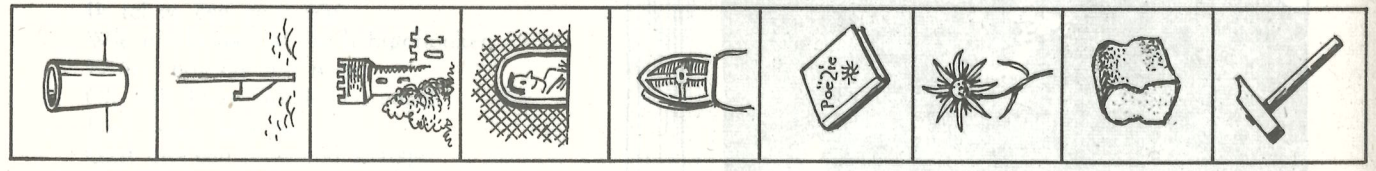
wat hoort bij elkaar ? (4 en 5 jaar)



NAAM :
VOORNAAM :
LEEFTIJD :
JONGEN of MEISJE :
ADRES :

hierlangs afknippen

wat moet hier staan ? (6 en 7 jaar)



NAAM :
VOORNAAM :
LEEFTIJD :
JONGEN of MEISJE :
ADRES :

Boodschappen doen ...

Dag juffrouw, ik kom betalen
'k Heb mijn hele mandje vol.
't Staat niet eens op een papiertje
Alles wist ik uit mijn bol.
Bakmeel, krenten en rozijnen,
Appels, poedersuiker, wijn!
Kom Jeroen, we gaan naar huis toe,
Zo moet alles er heus zijn.

oliebollen bakken ...

'k Heb een zere arm van 't roeren.
Maar het deeg is prima, hoor!
En Jeroen kan heel goed bakken
Mamma deed het één keer voor.
'k Mag er eventjes één proeven.
Heel veel suiker zit erop.
Mmmmm . . . wat zijn die dingen lekker,
'k Eet ze liever nog dan drop.

en opblijven tot 12 uur!

Wat gezellig met z'n allen
Nog zó laat uit bed te zijn.
Heel de avond op te blijven,
Of je groot bent of nog klein.
Even op het klokje kijken
Al is het laat, al zijn we moe:
Veel geluk en veel gezondheid
Wensen wij ook jullie toe.

En nu aan de slag!

Dat deze krant weer een puzzelkrant is hebben jullie natuurlijk al gezien aan het inlegvel, dat er deze keer bij is. Dat puzzelvel is iets nieuws. Dat zullen wij in het vervolg altijd doen: de tekeningen die bij een puzzel horen doen wij er op een apart blad bij. Dat maakt het in veel gevallen voor jullie ook wat gemakkelijker om de oplossingen in te sturen.

Om bij de **13-, 14- en 15-jarigen** te beginnen. Voor jullie hebben wij deze keer weer een kruiswoordpuzzel gemaakt. De omschrijvingen vinden jullie hieronder.

HORIZONTAAL:
1. verzamelplaats voor kledingstukken; 7. werken als regel onder water; 13. kameruitbouw; 14. voornaam van een bekende voetballer; 15. linkerzijde van een kasboek; 16. namiddag (afk.); 17. inwoner van Ierland; 19. droog; 20. kindergroet; 21. valse eed; 23. vervoermiddel; 25. handelsmerk; 26 ijzerhoudende aardkorst; 28. tijdelijk gebruiken (3e pers.enk.v. t.t.) 29. kunstvezel; 30. bergplaats van geld; 33. naaien; 35. hemellichaam; 37. vorm van het werkwoord roepen; 38. maalinstallatie; 39. oorversiersel; 40. wijken; 44. is (Duits); 46. oorzaak; 48. eivormig; 52. oplosvloeistof voor vet; 53. uitruster van schepen; 56. zonder eer; 58. scheel kijken; 60. senior; 61. vis; 62. loot, 63. lidwoord (Frans); 64. bekend radio- en TV-merk; 66. pluk watten; 68. rangtelwoord; 70. kunstenaar van naam; 71. iemand die teert.

VERRTICAAL:
1. eigenschap; 2. minder rijk; 3. paardekracht (afk.); 4. tekens geven; 5. meisjesnaam; 6. aanlegplaats voor schepen; 7. lidwoord; 8. teener-favorlet; 9. kreunen; 10. getij; 11. oorzaak; 12. beginnen; 18. muzieknoot; 19. titel (afk.) 22. ingenieur (afk.); 22a. meisjesnaam; 23. stuk; 24. maj; 27. ieder; 29. marterachtig roofdier; 29a. pakken; 31. oppervlaktemaat; 32. muzieknoot; 33. staatspraktijkdiploma (afk.); 34. zuster; 35. vorm van het werkwoord zeggen; 36. bezittelijk voornaamwoord; 39. bloemen van een vruchtboom; 41. een kleine hoeveelheid; 42. Nord-Deutsche Rundfunk (afk.); 43. vloerbedekking; 45. naar omlaag; 45a. vrucht; 47. marskramer; 49. afgelegen; 50. vervoermiddel; 51. vorm van het werkwoord lozen; 53. vorm van het werkwoord rennen; 54. dominee (afk.); 55. vliegveld in Groningen; 57. jongensnaam; 59. tweeklank; 65. muzieknoot; 66. titel (afk.); 67. motorraces in Assen; 69. rood (afk.).

Puzzelaars van **11 en 12 jaar:** aan de slag met het lezen van de volgende wonderlijke geschiedenis. Of eigenlijk is die geschiedenis helemaal niet zó wonderlijk. Het is gewoon een verhaaltje over Paul en de manier waarop hij oudejaar heeft gevierd. Maar als jullie het lezen, zul je af en toe wel eens zeggen: hé, dat kan niet! En daar gaat het ons nu precies om. In het volgende verhaaltje staan dus een aantal zaken die niet met elkaar kloppen. Zet die netjes op een velletje papier onder elkaar, je naam en voornaam, leeftijd, adres en of je een jongen of een meisje bent schrijf je eronder en dan kan je oplossing op de bus. Succes!

PAULS OUDEJAAR

Al weken van tevoren had Paul eraan moeten denken. Vader en moeder hadden hem beloofd, dat hij dit jaar voor het eerst op oudejaarsavond op zou mogen blijven. Of het nooit 30 december wilde worden! Door alle feesten in de maand september, Sinterklaas, Kerstmis en Driekoningen, ging de tijd gelukkig wat langzamer voorbij en zo was het eigenlijk toch nog vlug oudejaarsavond geworden. Toen Paul die middag uit school kwam, hing er in het hele huis al een heerlijke baklucht. In de keuken stond moeder te goochelen met grote schalen deeg. Op het gas stond een dampende pan met kaarsvet en daarin deed moeder met een schuimspaan telkens wat deeg, dat dan met een luid gesis in een ogenblik veranderde in een dikke oliebol. Uit de pan kwamen de oliebollen een voor een op een grote schaal terecht en Paul mocht er, toen hij vroeg of hij mocht helpen, telkens wat peper over strooien.

Na het avondeten, toen de afwas achter de rug was, gingen vader, moeder en Paul gezellig in de kamer zitten bij de kachel. Om acht uur zette vader de televisie aan. Er zou een leuk oudejaarsprogramma komen op Hilversum I. Moeder had een heerlijke pot thee gezet en zo, al oliebollen etend en T.V. kijkend was het half twaalf voordat Paul het in de gaten had. Hier en daar ging al een rotje de lucht in. Om de feestvreugde nog te verhogen deed vader de elektrische lichtjes in de kerstboom aan. Omdat ze toch geen overburen hadden, waren de overgordijnen open en Paul kon zo van zijn stoel af op straat kijken, waar al een paar jongens druk in de weer waren met het maken van een brandstapel van oude kerstbomen.

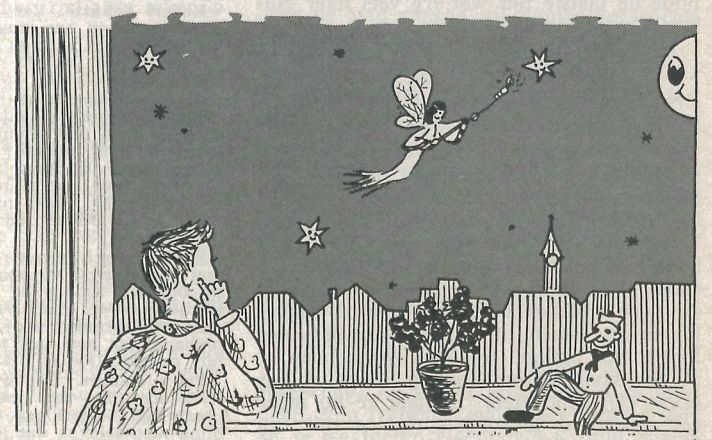
Eindelijk sloeg de klok twaalf. En opeens werd het vreselijk stil overal. Kerkklokken begonnen te luiden, de boten in de

Vervolg pag. 4 kolom 1

Sst . . . !
kijk
daar
eens

'k Ben zachtjes uit mijn bed gekropen.
't Is midden in de nacht.
'k Ben naar het venster toegeslopen:
Kijk, hoe het maantje lacht!
Ook stralen sterren in het donker,
Ik tel ze één voor één.
Wie maakt toch al dat lichtgeflonker,
Zo laat nog om mij heen?
Oh, stil! Daar zweeft een engel,
Heel hoog, heel ver.
Gaat met een brandend kaarsje
Van ster naar ster,
En geeft ze zo hun lichtje,
Heel stil, heel zacht.
Wat zou ik haar graag helpen
De hele nacht!

Tante Jos.



(Vervolg puzzels)

haven lieten hun sirenes loeien en overal ging vuurwerk de lucht in. Met zijn neus tegen het open raam gedrukt keek Paul vol spanning naar de hoog oplaaiende vlammen van de brandende kerstbomen. Toen de wind de vonken naar alle kanten begon te verspreiden maakte de overbuurman er gauw een eind aan door er een emmer water overheen te gooien. Na een half uurtje was alle pret weer voorbij. Paul hielp moeder nog even met de schone spulletjes naar de keuken brengen. „De afwas komt morgen wel" zei moeder. Voor hij naar bed ging mocht hij van vader de kaarsjes in de kerstboom uitblazen en toen was het hoog tijd om te gaan slapen.

Jongens en meisjes, als je **8, 9, of 10 jaar** bent, dan mag je proberen voor ons de volgende puzzel op te lossen:

Hieronder zien jullie tien rijtjes woorden staan. In elk rijtje staat een woord, dat er niet in thuis hoort. Om jullie een voorbeeld te geven: als er het volgende rijtje zou staan: kat, hond, vis, konijn, stoel, kameel, dan zien jullie natuurlijk direct dat die stoel er niet bijhoort. Het zijn namelijk allemaal namen van dieren, behalve die stoel. De woorden, waarvan je vindt dat ze niet in de volgende rijtjes thuishoren, schrijf je op en je stuurt ze met je naam en voornaam, je adres, je leeftijd en of je een jongen of een meisje bent maar naar ons toe.

1. Stoel, tafel, boekenkast, bank, afwasborstel.
2. Roos, tulp, hyacint, eik, aster.
3. Potlood, luchtballon, slijper, stuf, inktlap.
4. Hamer, schroevedraaier, nijptang, brandslang, zaag.
5. Bal, springtouw, garenklosje, tol, knikkers.
6. Piama, bed, laken, schemerlamp, deken.
7. Twee, vier, zes, acht, negen.
8. Vliegmachine, auto, fiets, tram, autobus.
9. Jas, muis, das, wanten, muts.
10. Boterham, beschuit, bord pap, kauwgom, krentenbol.

De **6- en 7-jarigen** vinden hun puzzel helemaal onderaan op het puzzelblad. Jullie zien daar onder elkaar 9 woordjes staan. Maar aan ieder woord ontbreekt een letter. Nu moeten jullie proberen de letter te vinden die wij hebben weggelaten. Om het jullie wat gemakkelijker te maken hebben wij achter ieder woord een tekeningetje gezet. Daaraan kun je zien welk woordje er voor moet komen te staan.

Als je alle letters goed hebt ingevuld, dan zie je van boven naar beneden een nieuw woord staan. Dat woord is iets waar jullie de laatste tijd wel erg veel naar zullen hebben gekeken.

Het onderste stukje van het puzzelblad kun je er afknippen. Vul je naam en alles wat wij nog meer willen weten netjes in en stuur het maar op. Doe je best!

Als je kleine broertjes of zusjes hebt van **4 of 5 jaar** dan kunnen die ook proberen een puzzeltje op te lossen. Natuurlijk helpen jullie ze dan wel een beetje. Midden op het puzzelblad zien jullie twee rijtjes van tien tekeningetjes boven elkaar staan. De bedoeling is dat onze kleuters de twee plaatjes opzoeken die bij elkaar horen en tussen die twee plaatjes een lijntje met potlood trekken. Wij hebben er al een voorgedaan. Bij een tram of bus hoort een conducteur. En laat ze nu maar zelf proberen te vinden wat er bij een kachel hoort, bij een strijkijzer, bij een verfdoos en ga zo maar door. Wij zijn benieuwd naar de oplossingen!

Oom Niek.

Alle oplossingen moeten vóór 31 januari 1965 worden opgestuurd aan de Redactie Jeugdkrant, Postbus 1060, den Haag.

(Vervolg Panamakanaal)

ken, veel reizen in allerlei vervoermiddelen: van kleine stoombootjes tot de grootste straalvliegtuigen, logeren in hotels, waaronder heel kleine en erg vuile maar ook heel grote en moderne.

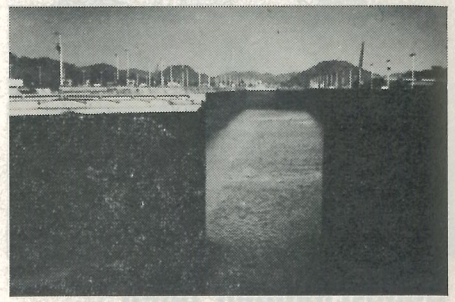
Naast het werk blijft er niettemin toch nog wel eens tijd over voor een uitstapje, bij voorbeeld tijdens een weekend.

Ik zelf reis voor Van der Heem veel in Zuid-Amerika rond, je weet wel, dat grote werelddeel waar altijd maar revoluties zijn en waar zoveel koffie vandaan komt. En tijdens een van die reizen ben ik op zo'n weekend eens zo gelukkig geweest een tochtje te kunnen maken door het Panamakanaal.

De meesten van jullie zullen wel weten waarom dat kanaal werd gegraven. Immers het bespaarde de schepen, die van de Atlantische naar de Stille Oceaan wilden, weken van varen.

Ferdinand de Lesseps, de beroemde bouwer van het Suezkanaal, is in 1883 begonnen met het Panamakanaal, maar door geldgebrek en ernstige ziekten onder zijn arbeiders heeft hij het niet kunnen afmaken.

Toen, tussen 1903 en 1914, kwamen de Amerikanen en zij zetten het werk voort. Het kanaal kreeg een totale lengte van circa 80 kilometer en naar men zegt kostte elke meter een mensenleven. Reken dus maar uit hoeveel dat er waren.... Talloze arbeiders, meest negers en Indianen kwamen, vooral tijdens het werk door de Lesseps verricht, om door de gele koorts, die het vochtig-tropische junglegebied teisterde. Een ge-



denkplaat aan al deze arbeiders is te zien op het smalste punt van het kanaal.

Het land ligt natuurlijk hoger dan het oppervlak van de beide oceanen. Er loopt in de lengterichting zelfs een soort „ruggegraat" doorheen: een uitloper van het verder naar het zuiden zo machtige Andesgebergte.

Dit hoogteverschil moest bij het graven van het kanaal natuurlijk overwonnen worden. Men deed dat door een aantal grote sluizen, waarin de grootste zeeschepen zouden kunnen worden geschut. Ook onze „Rotterdam" van de Holland-Amerika Lijn is al diverse malen daar gepasseerd.

Toch wordt het kanaal nu te klein. Niet alleen omdat het aantal schepen dat er door wil, steeds groter wordt maar ook omdat de geweldige super-tankers niet meer in de sluizen passen.

Daarom denkt men er nu over een tweede kanaal in de buurt te maken, waarschijnlijk door een aantal atoombommen te laten ontploffen. Een vredige en uiterst nuttige toepassing dus van dit gevaarlijke wapen, dat ons normaal zoveel angst aanjaagt.

Post voor:

Jelle Aarnoudse. Fantastisch zeg, die mooie tekening die jij hebt gemaakt. Sinterklaas is al wel lang terug naar Spanje, maar wij vonden hem zo mooi, dat wij hem toch nog maar een plaatsje hebben gegeven. Als je wilt weten wat een gedichtje is, moet je maar eens goed lezen wat Wanda Veltman ons heeft gestuurd. Dat stukje dat „eigenwijs" heet, dát is nou een gedichtje. Ga je het ook eens proberen?

Joyce de Koning. Wat een prachtig kasteel heb jij getekend, zeg! Schrijf je ons nog eens wie er in dat kasteel en die twee huisjes wonen?

Jeannet Bottenberg. Je tekeningen hebben we goed ontvangen. De tovenaar vinden we maar een „grote griezel", hoor! Daar moeten we echt even aan wennen. Maar je hebt het knap gedaan, Jeannet.

Wanda Veltman. Heb je onze brief met de verrassing goed ontvangen? Leuk is dat hè, om een gedichtje dat je zelf hebt gemaakt in de Jeugdkrant te lezen. Probeer je het nog eens een keer?

Robert Schütte. Van de twee verhaaltjes en raadsels die jij ons stuurde hebben wij er deze keer maar één kunnen plaatsen. De rest zit in de grote map en die komt daar beslist wel weer eens uit, hoor.

Els van Duin. Zoals wij je al schreven Els, hebben wij een verhaal van je bij onze reserve gedaan. Toch niet teleurgesteld dat het er deze keer nog niet instaat? Er komen nog zóveel Jeugdkranten dit jaar. Je komt beslist wel aan de beurt hoor! Je schreef ons wel dat je vijftien jaar was, maar niet op welke datum je jarig bent. Mogen wij dat nog even van je horen?

Paul Sipkes. Tjonge, wat kun jij mooi tekenen zeg! Vooral die stoomboot staat er prachtig op. We zouden zo zin krijgen om er een eindje mee te gaan varen. Als je nou weer eens een tekening voor ons maakt, wil je dan proberen om hem ook te kleuren, dat lijkt ons nog mooier. Doe je best maar. Dag Paul!

Peter Dekker. Het was een hele verrassing voor ons, om van jou die mooie gekleurde plaat van Sinterklaas te krijgen. We kunnen bijna niet geloven dat je pas 4 jaar bent. Knap gedaan, hoor!

Henk Tazelaar. Bedankt voor je gezellige brief en de leuke foto van jou en Peter. We kregen de foto te laat om hem deze keer te plaatsen, maar je bent in elk geval vroeg genoeg voor de volgende. Tot schrijfs, Henk!

Peter Tazelaar. Wat leuk dat je ons zo gauw nadat je uit het ziekenhuis weer thuis was hebt geschreven. Alweer helemaal opgeknapt? Bedankt voor je tekening en je verhaal. Het varkentje en de ezel komen de volgende keer aan de beurt, hoor.

Margie van Mourik. Bedankt voor je brief. Dat deze wat laat aankwam is helemaal niet erg, hoor. Huiswerk gaat voor. Van al je inzendingen zullen we voor de volgende Jeugdkrant echt wel iets kunnen gebruiken.

Jan Willem Kinkel. Bedankt voor je brief hoor. Je zult intussen ons antwoord wel hebben ontvangen. O ja, je schreef wel op welke datum je geboren bent (en dus jarig) maar niet in welk jaar. Horen wij dat nog even van je?

Datzelfde willen wij ook vragen aan **Gerard van Ingen.** Hebben jullie dat spelletje met die koffiebonen echt op school gedaan? Wat een leuke school is dat dan zeg! Of moet je er toch ook wel eens sommen maken en aardrijkskunde leren? Schrijf je ons nog je geboortejaar?

Linda van Beveren. Wat leuk hè, dat je jezelf nu in de Jeugdkrant ziet staan. Je verhaaltje over de Pinkstervakantie 1964 kon er deze keer niet meer in. Maar wij hebben een hele grote map aangeschaft voor alle verhaaltjes, tekeningen en weet ik al wat niet meer, die wij in de toekomst gaan plaatsen. En daar zit jouw verhaaltje ook in hoor! „Wat in het vat zit, verzuurt niet" moet je maar denken. Heb je gezien dat de eerste letters van de regels van ons versje in je poëzie-album, het woord „Jeugdkrant" vormen?

Anneke Manger. Je was erg benieuwd of je raadsel in de Jeugdkrant kwam te staan. Nou, kijk maar eens goed. Niet alleen je raadsel maar ook je foto staat op bladzijde twee. Heb je er nog aan gedacht je poëzie-album aan je vader mee te geven? Schrijf je ook nog even je geboortejaar? Dag Anneke!

Oplossing raadsels

1. Een kuil.
2. Een ei.

het V.D.H.-tje

VAN DER HEEM

Redacteur
C. SCHREVEL
Nr 871
22 januari 1965

WEKELIJKS VERSCHIJNEND PERSONEELSORGAAN VAN VAN DER HEEM N.V. EN AANVERWANTE BEDRIJVEN - DEN HAAG, UTRECHT EN SNEEK.

Antillianen kwamen over

Grenzen vallen tegenwoordig weg. Afstanden van weken, dagen worden teruggebracht tot enkele uren. Machtige vliegtuigen, sneltreinen of zeer moderne oceaanreuzen maken oversteken tot „kinderspel". De mens kijkt ruimer, denkt breder. Reeds enkele malen heeft Van der Heem laten blijken dat ook zij over de grenzen kijkt. Wij haalden o.a. Engelsen en Perzen in ons bedrijf. Nu is er een nieuwe groep mensen bijgekomen, namelijk rijksgenoten uit de Nederlandse Antillen. De eersten van hen kwamen in de maand december aan (zie het VDH-tje van 8-1-1965). Deze eerste groep van 20 man was bestemd voor de ENAF. Nu zijn er nog 61 man bijgekomen. In verschillende andere Nederlandse bedrijven heeft men ook al Antillianen in dienst genomen, zodat Van der Heem niet alleen staat in dit experiment.

Taal

Taalproblemen zullen zich niet voordoen omdat de Antillianen Nederlands spreken. Dat wil niet zeggen dat er toch geen grote verschillen met ons, „Inheemse Nederlanders", zouden zijn. Het vraagt dan ook van beide kanten een zekere mate van aanpassing. Om de kennismaking tussen Nederlanders iets te vereenvoudigen zullen wij iets over land en volk van de Nederlandse Antillen vertellen.

Ligging en afstanden

Wanneer de Antillianen hun eerste stap op de terreinen van Van der Heem zetten hebben zij ongeveer een afstand van 10.000 kilometer afgelegd om op hun werk te komen. Waarschijnlijk zullen zij het bij ons maar een koude bedoening vinden. Zij zijn immers ingesteld op een tropisch klimaat waar de gemiddelde temperatuur van 27,5° Celsius een trui of winterjas overbodig maakt. Een koele wind is daar dan ook zeer welkom. De noordoost-passaat maakt in de warmste maanden, augustus en september, het leven mogelijk. Hoewel december en januari in de Nederlandse Antillen de koudste maanden zijn zal de overgang naar ons „barre" klimaat toch nog wel groot zijn.

Grondgebied

Het grondgebied van de Nederlandse Antillen wordt gevormd door de volgende eilandengebieden:

a. het eilandgebied **A**ruba, omvattende het eiland Aruba;

b. het eilandgebied **B**onaire, omvattende de eilanden Bonaire en Klein Bonaire;

c. het eilandgebied **C**uraçao, omvattende de eilanden Curaçao en Klein Curaçao;

d. het eilandgebied de Bovenwindse eilanden, omvattende de eilanden Saba, Sint Eustatius en Sint Maarten, voor wat het Nederlandse gedeelte betreft.

De eilandgebieden genoemd onder a, b en c worden vaak de ABC-eilanden genoemd of, in tegenstelling tot de groep onder d, de **Bened**enwindse eilanden.

Ligging

De Benedenwindse eilandengroep van de Nederlandse Antillen is gelegen ongeveer 60 kilometer ten noorden van Venezuela. De Bovenwindse eilanden liggen ongeveer 900 kilometer ten noorden van de Benedenwindse eilanden. De afstand Nederlandse Antillen—Suriname bedraagt 1600 kilometer. Door de ligging zijn de Nederlandse Antillen een knooppunt voor het Internationale verkeer, zowel op het gebied van de scheepvaart als de luchtvaart.

Werving

Hoe komen wij aan deze mensen? Via de bekende media als krant, radio en televisie zijn deze werknemers door de emigratiedienst van het departement van sociale en economische zaken van de Antillen opgeroepen. Zij moesten dan een sollicitatieformulier invullen. Na een persoonlijk onderhoud met een man van ons bedrijf, in dit geval de heer Van der Ham, werden zij door een arts gekeurd. Toen zij dit achter de rug hadden moesten zij een psychotechnische test, uitgaande van het Gouvernement, ondergaan. Daarna werd een arbeidscontract ter ondertekening aangeboden dat geldt voor de tijd van twee jaar, met het recht van opzegging wederzijds 2 kalendermaanden voor de afloop van het tweede jaar; anders gaat automatisch een derde jaar in. In deze periode lossen zij het voorschot af en sparen tevens voor hun terugreis. De heenreis wordt gedeeltelijk door het Gouvernement en gedeeltelijk door het bedrijf voorgeschoten.

Huisvesting

Bij de huisvesting van deze nieuwe werknemers heeft men getracht voor deze mensen een zo goed mogelijke huiselijke sfeer te vinden. Voorlopig zijn zij ondergebracht in diverse pensions in Den Haag en Scheveningen. Als groepjes kunnen zij dan de grote overgang beter verwerken. Later zal er gezocht worden naar gezinnen, die hen in de huiselijke sfeer willen opnemen. Verder staan de betreffende BPC's hen waar nodig met raad en daad terzijde. Tevens zullen zij voorlichtingsavonden krijgen over de stad waarin zij komen te wonen, het bedrijf enz.

Selectie en advies

Hoewel bij de selectie is uitgegaan van een technische gerichtheid van de man, zal men hem in de eerste maanden in het bedrijf bekijken om te zien waar zijn sterkste kanten liggen, om zodoende een oordeelkundig advies te kunnen uitbrengen aangaande zijn te volgen studie. Deze mensen zijn hier gekomen om wat te leren en om vooruit te komen; een juiste functie is daarvoor een eerste vereiste.

De Antilliaan zelf

De mensen zijn erg gesteld op kameraadschap. Zij willen graag aan alles meedoen. Een typische, maar zeer verklaarbare en te waarderen eigenschap is: hun bijzondere gesteldheid op hun moeder. Een foute

Vervolg op pag. 2

CABARETAVOND
op 5 februari a.s.

Voor deze avond in Den Haag vragen wij uw bijzondere aandacht. Mr. Benco (toneelnaam van de heer Cohen van afdeling Inkomende Goederen Controle) presenteert dan een aantal bekende cabaret- en variété-artiesten. We noemen slechts de Galanti's met wervelende accordeonmuziek, conferencier Koos Geenjaar, Paul Renes (die u beslist moet zien) en vele anderen.

Het wordt een programma van muziek, zang en superkolder.

Uit ondervinding weten wij:

Benco's Cabaret kan niet worden vergeleken met de doorsnee TV-amusementsprogramma's. Het is stukken beter!

(Antillianen kwamen over)

opmerking, hoe anders ook bedoeld, kan verkeerd worden opgevat. Door hun gevoeligheid, die anders ligt dan bij ons, kan het gebeuren dat zij zich beledigd voelen als je hen niet begrijpt. Laat dus merken dat ook de Antilliaan er bijhoort. Het komt weer neer op de juiste **kameraadschap.**

Een gerechtvaardigde kritiek kunnen zij accepteren, maar zeg waarom!

Wapen van de Nederlandse Antillen.

Aruba en Curaçao

Deze twee eilanden leverden ons voornamelijk de mensen. Het is daarom goed iets meer te vertellen over deze twee gebieden. De beide eilanden zijn de voornaamste gebieden van het rijksdeel. Hier vestigden zich hoofdzakelijk de olieraffinaderijen en handelsondernemingen. Men treft ruim 50 verschillende nationaliteiten op deze twee eilanden aan. De bevolking is overwegend rooms-katholiek.

Sedert de industrialisatie van Aruba en Curaçao, die in de jaren omstreeks 1925 haar beslag kreeg en hoofdzakelijk ligt op het gebied van de olieverwerking, is het nationaal inkomen sterk gestegen, ook per hoofd van de bevolking. De voornamelijk uit Venezuela per tankschepen aangevoerde ruwe olie wordt tot verschillende produkten geraffineerd.

Willemstad is een wereldhaven van grote betekenis tussen Europa en Noord- en Zuid-Amerika. Curaçao is tevens een knooppunt van wereldluchtverkeer. In de havenstad Willemstad komen de grootste olietankers; de handel en handelsstand vinden er een goed „toevluchtsoord".

Welvaartsplannen

Niettemin blijft de basis van de economische structuur erg smal en de bezwaren hiervan hebben zich de laatste jaren reeds doen gelden. Teneinde hun concurrentie op de oliemarkt te handhaven, gingen de verschillende olieraffinaderijen over tot rationalisatie, en daardoor tot **personeelsbeperking.**

De regering en de eilandenbesturen wenden dan ook grootscheepse pogingen aan om de economische basis te verbreden. Het ligt in de bedoeling om de positie van de Nederlandse Antillen als verkeers- en handelscentrum niet alleen te handhaven en te verbeteren, maar ook uit te buiten als een belangrijke factor in het aantrekken van nieuwe industrieën. Een belangrijke energiebron, de olie, is al aanwezig. Teneinde aan nieuwe industrieën voldoende faciliteiten te kunnen bieden werden de bronnen voor de levering van water en elektrische stroom aanzienlijk uitgebreid. Op het gebied van de belastingwetgeving zijn al verschillende maatregelen genomen, die vestiging van bedrijven op de Nederlandse Antillen aantrekkelijk maken. Het toerisme wordt bevorderd door de bouw van nieuwe, moderne luxueuze, hotels.

Maar voor het zover is dat deze plannen werkelijkheid zijn geworden zal het nog wel even duren. Vele jonge mensen met initiatief en de wil om hogerop te komen lopen er nog rond. Van der Heem is een van die bedrijven, die hen door een tewerkstelling in haar fabrieken een reële kans willen geven.

j.s.

61 ANTILLIANEN ERBIJ

Bij echt Nederlands „hondenweer" kreeg een 6-tal medewerkers van Personeelszaken Den Haag in een hotelletje in IJmuiden bericht dat de PRINS DER NEDERLANDEN geloodst werd; dat was zaterdag 16 januari j.l. om 14.00 uur. Voor Van der Heem was dit een belangrijk moment, omdat op dit schip, dat voor de haven van IJmuiden lag, 61 Antilliaanse werknemers aan boord waren, die onze gelederen komen versterken. Ook voor deze Antillianen was het een belangrijk moment, omdat zij binnen enkele uren, na een reis van 15 dagen flink schommelen, weer eens vaste grond onder de voeten zouden krijgen.

Wij Van der Heemers, spoedden ons naar de sluis, waar een kwartier later de Prins der Nederlanden in kwam te liggen. Wij waren toen in de gelegenheid, zij het hard schreeuwend, de heer Verdaasdonk van de afdeling Personeelszaken Den Haag te begroeten, die vanaf de Antillen met de Antillianen de reis had meegemaakt. Een 5-tal Antillianen die al bij de ENAF werken waren ook ter verwelkoming meegekomen en al verstonden wij het dan niet precies, het was duidelijk dat wat er gezegd werd over en weer werd begrepen.

Tegen half zeven 's avonds lag het schip aan de kade in Amsterdam en begon de ontscheping. Om een lang verhaal kort te maken, met aller medewerking lukte het de 61 nieuwe werknemers 's zaterdagsavonds op hun pensionadressen in Den Haag te doen zijn. Ook zondag en maandag zijn de medewerkers van Personeelszaken met de heren bezig geweest om allerlei zaken in orde te maken die nu eenmaal moeten gebeuren voor mensen die van zover komen en nog nooit in Nederland zijn geweest. De 61 nieuwe medewerkers roepen wij, evenals dat aan boord al is geschied, een hartelijk welkom toe en wij spreken de wens uit dat wij het in de contractperiode van de komende twee jaar en misschien nog wel langer goed met elkaar zullen kunnen vinden.

Een 20-tal heren gaat de bezetting van de ENAF versterken, de overige 40 zullen in het bedrijf Maanweg deels in de Telco, deels op andere afdelingen worden geplaatst.

Tenslotte willen wij nog even uw aandacht voor het volgende vragen. De meeste Antillianen, die nu gearriveerd zijn, zijn jong en weinig of nog nooit van hun eiland af geweest. De leefwijze en de klimaatomstandigheden ter plaatse zijn volkomen anders dan bij ons. De meesten van hen hebben lange tijd geen werk gehad. Zij moeten zich dus in bijna elk opzicht aan andere omstandigheden aanpassen en dat verloopt wellicht niet altijd even gemakkelijk. In dit verband wordt er op ons aller medewerking gerekend om waar nodig hen bij dat aanpassen behulpzaam te zijn.

ZO KUNT U HET OOK ZIEN

Maat 32 met pijn

„HIER WERK IK NU"

Familie-excursie

Vrijdagmiddag 8 januari j.l. heeft een groep van ongeveer 60 genodigden een kennismakingsbezoek gebracht aan ons bedrijf aan de Maanweg te Den Haag. Deze bezoeken zijn er om de familieleden van onze werknemers in staat te stellen een indruk op te doen van wat het nu wil zeggen om bij Van der Heem te werken, hoe en waarom een fabriek werkt, wat de produkten zijn die uit dit produktieproces voortvloeien en op welke wijze een goede naam, zoals Van der Heem die heeft, ontstaat en verspreid wordt. In de kleine filmzaal van het Ontspanningsgebouw werden de bezoekers en de werknemers, die voor deze middag vrijaf hadden gekregen, toegesproken door het hoofd van onze afdeling Public Relations, Drs. C. A. v. Luttervelt. In zijn welkomstwoord wijdde hij voornamelijk aandacht aan de fusie van Van der Heem en Indola.

Na deze „kennismaking" volgde een rondleiding door ons bedrijf onder leiding van de heren Vrijens, Slop en Winterink. Dit onderdeel van het programma is voor de leek altijd het interessantste, getuige de enthousiaste en verbaasde reacties. Tegen kwart over vier waren de diverse groepen weer terug op hun uitgangspunt: de kleine filmzaal. Hier werden de stoffige kelen gelouterd met een kopje thee en de inwendige mens versterkt door een versnapering. De vertoning van onze bedrijfsfilm: „Van idee tot werkelijkheid" was een sluitend geheel voor deze waardevolle middag.

Voor diegenen, die nog niet van een excursiemiddag gebruik hebben gemaakt om naaste familie in de gelegenheid te stellen kennis te maken met het BEDRIJF van Van der Heem, kunnen de volgende excursiemiddagen de juiste gelegenheid zijn om dit verzuim alsnog goed te maken.

j.s.

Utrechtse activiteiten

door D. Bottenberg

Kerstkaartavonden

Bij het „scheiden van de markt" hadden de bridgers en klaverjassers in Utrecht nog twee geslaagde kaartavonden. Zo hielden de bridgers hun „kuikenslag" op maandagavond 21 december j.l. Men speelde vol enthousiasme de botendrive uit. Tot het laatste moment bleef de einduitslag in het onzekere, wat zeker de spanning ten goede kwam. De einduitslag gaf het volgende beeld:

1e prijs: de heren Van Engelen-Fontijn en v. d. Linden met 90 punten;

2e prijs: de heren Van Ingen-Wester en R. Besamusca met 75 punten;

3e prijs: de heren Buitenweg-Schadde en v. d. Wal met 70 punten;

4e prijs: mevrouw Wester en de heren Panhuis en Kramer met 46 punten.

Woensdag 23 december was het de beurt van de klaverjassers. Alle Utrechtse fabrieken waren hierbij vertegenwoordigd. Het duurde tot de derde ronde van die avond alvorens men enigszins de uitschieters kon aanwijzen.

Nadat de heer Van Engelen de laatste eenheden had opgeteld bleken tien personen een braadkuiken gewonnen te hebben; de eerste drie prijswinnaars waren:

heer Bitter, Montage Abstederdijk, met 4879 punten;

heer Bosch, Metawa, met 4795 punten;

heer Elfrink sr., Remplace, met 4783 punten.

Na de organisatoren een speciaal compliment aan het kantinepersoneel.

Kennismakingsbijeenkomst BZB

Het is ongetwijfeld een goede gedachte geweest van de bedrijfsleiding Utrecht en commandanten BZB-ploegen om op dinsdag 22 december j.l. een kennismakingsbijeenkomst te organiseren met de BZB-leden en hun respectievelijke echtgenotes. Speciaal voor de laatsten zou het interessant zijn iets omtrent het BZB-werk in het bedrijf tijdens noodgevallen en in oorlogstijd te vernemen.

Deze bijeenkomst, die werd gehouden in de kantine Abstederdijk, trok veel belangstelling en er bleef dan ook geen plaats onbezet, iets dat de laatste tijd een unicum genoemd mag worden.

Nadat de heer Hardeveld Kleuver een kort welkomstwoord tot de aanwezigen had gesproken zette de heer Keuning het doel en de taak van de BZB uiteen. Deze legde vooral de nadruk op het voorkomen van brand- en waterschade. Hierna werd een film over Fall out vertoond. Deze film gaf een duidelijk inzicht in de omvangrijke taak welke de nationale BB heeft om medeburgers tegen stralingsgevaar en radioactieve stoffen te beschermen. Tevens liet de film zien wat er zoal nodig is ter bescherming van onze woningen. Dat daarbij de „ouderwetse" groen-gele zeep ons veel narigheden kan besparen zal voor velen een openbaring zijn geweest. Het is een ideaal middel om ramen en deuren bij reten en kieren te dichten.

Radio

Dat ook de radio tijdens atoom-dreiging en fall out zijn taak heeft zal voor een ieder duidelijk zijn; een transistor-radio zal ons van de gebeurtenissen op de hoogte moeten houden. Bovendien zijn de houdbare levensmiddelen en niet te vergeten het drinkwater van groot belang.

Na de koffiepauze werd het programma voortgezet met een film over het blussen van een bedrijfsbrand door een volledige BZB-ploeg. Hierbij kwamen ook de moeilijkheden van het gewondentransport en de EHBO duidelijk naar voren. Als wijze raad kreeg iedere BZB'er te horen regelmatig, met zijn uniform aan, te oefenen zodat het „onwennig zitten" tijdens daadwerkelijke actie niet kan voorkomen.

Nieuwe motorbrandspuit

Nadat de heer Hemminga, hoofd BZB bedrijf Abstederdijk, het laatste nieuws omtrent de komende oefeningen nader had uiteengezet, werden mededelingen gedaan omtrent de nieuwe motorbrandspuit Abstederdijk en de nog aan te schaffen motorbrandspuit voor de Keulsekade. Bij nieuwe brandspuiten „behoort" een nieuwe brandweerkazerne, zodat ook deze ter sprake kwam.

UIT-HEEMSE SFEREN

In en bij het Amicitiatheater in Den Haag kon een opmerkzaam Van der Heemer op vrijdagavond 8 januari j.l. vele bekende gezichten ontdekken.

Zo zagen wij onder andere leden van het Van der Heem-mannenkoor, Van der Heems toneelgroep en de Heemmasters de ingang van dit in het centrum gelegen ontspanningsgebouw binnengaan. Op verzoek van het bestuur van de Nederlandse Ornithologische Vereniging de Exoot werkten de drie ontspanningsgroepen van ons bedrijf mede aan een „feestavond" van deze vogelvriendenclub.

De liederen van het mannenkoor brachten sfeer en gezelligheid in de met ongeveer 350 personen gevulde zaal. Onder de applausdruk werden zelfs de slotregels van het laatste Israëlische liedje herhaald. De toneelgroep bracht een reprise van de thriller: The sound of murder. Het is jammer dat het spel van deze enthousiaste groep bij herhaling werd onderbroken door storende elementen in de zaal. Na een enigszins verwarrende prijsuitreiking konden de Heemmasters het podium betreden en daar hun ontspannende dansmuziek ten gehore brengen; een ontspanning, die voor vele medewerkers kwam na een zware inspanning.

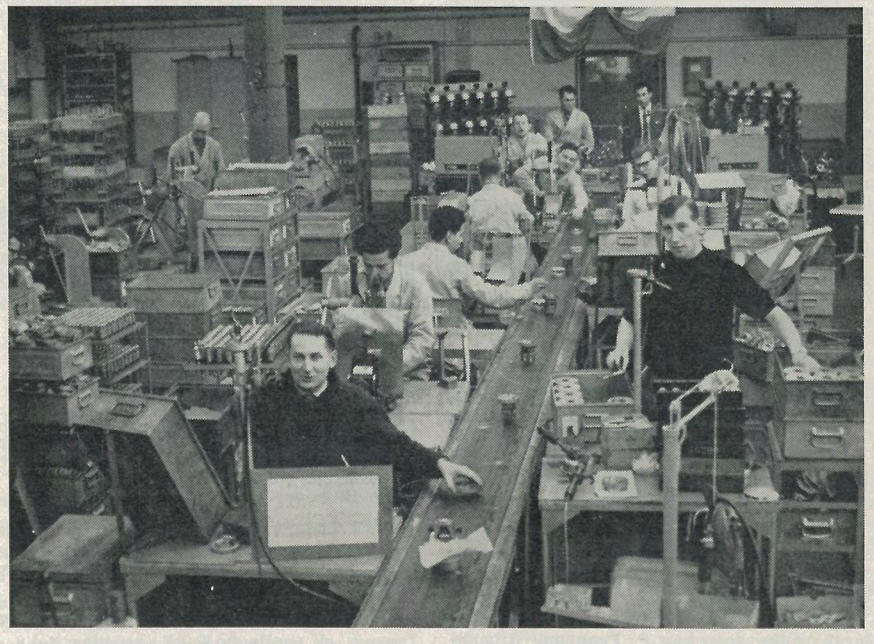
Voor allen die hun beste krachten gaven zij tot slot opgemerkt dat „feesten" voor en achter de schermen met scherven gepaard kan gaan!

j.s.

Nachtrapport van '64 op '65

(uit het portiersboek Maanweg)

Er is deez' nacht heel veel gebeurd,
Het oude jaar ging heen.
Kalenders werden vlot verscheurd,
'64 is verleên.
Wij begonnen dus met frisse moed
Aan '65 saâm.
Maar deden ons eerst flink tegoed
Daarvoor treft ons geen blaam.
Al wat de directeur ons bood
Was heerlijk voor elkaar.
En mag het dan traditie zijn,
We hadden het toch maar.
Wij zijn u dankbaar directeur,
Mevrouw en dochter ook.
We hebben eerlijk fijn gesmuld
En ook nog fijn gerookt.
Wij wensen ieder die dit leest
Voor 't nieuwe jaar geluk
En voorspoed thuis met kind en vrouw.
Blijft Van der Heem getrouw.



UTRECHTS EERSTE MIJLPAAL IN 1965

Er heerste de eerste werkdag in 1965 een feestelijke stemming aan de Ag-motorenband omdat de 500.000ste Ag 370 die dag tegemoet kon worden gezien. Om 14.00 uur was het heuglijke feit daar.

500.000 — een indrukwekkend getal. Vanaf het begin op maandag 27 oktober 1958 zijn in dit aantal 200 km Scotch tape, 2.500.000 sluitringen en 4.500.000 schroeven verwerkt. Wij feliciteren de heren Loozekoot en Slagmolen en de gehele Ag-ploeg met het bereiken van deze mijlpaal.

Op de foto van links onder naar boven de heren Van Milligen, Van Rees, v. d. Hoogen, v. d. Meent, Budding, Greven; staande de heren Slagmolen, De With; aan de rechterzijde van boven naar beneden de heren De Jongh en Voorzaat.

Heer Kuijpers gehuldigd

Maandag 11 februari was het feest voor de Kastenfabriek te Den Haag, omdat de heer P. C. J. M. Kuijpers die dag 25 jaar „in het hout" zat. In de Kantine van de Kastenfabriek werd hij met zijn echtgenote door collega's, chefs en vrienden ontvangen met een warm applaus. Vijf Van der Heemers kregen de gelegenheid te vertellen hoe zij over de jubilaris dachten; achtereenvolgens waren dat de heer N. W. Lagendijk, bedrijfsleider Maanweg, K. J. van Duren, hoofd Personeelszaken, P. ten Pierick, secretaris Ondernemingsraad Maanweg, de heer N. Overbeeke, oud-chef Meubelmakerij, en de heer C. P. Arnoldus, namens het bestuur van de gelegenheidspot van de Kastenfabriek.

De sprekers richtten op verschillende aspecten van het dienstverband van de heer Kuijpers de aandacht; daarbij werden bepaalde goede eigenschappen van de jubilaris genoemd, zoals goed vakmanschap, liefde voor zijn werk, bescheidenheid en het nooit verzuimen.

Namens vrienden en collega's werd hem een mooie klok en een wandlamp aangeboden.

Zeer verrast door de belangstelling en de fraaie geschenken sprak de jubilaris een dankwoord.

Gefeliciteerd!

HUWELIJKEN

Den Haag: J. Wisse, Montage Elektronische Apparaten, met mejuffrouw M. Hauser, d.d. 23-12-1964; J. G. J. A. Aarts, Interheem, met mejuffrouw H. C. de Greeuw, d.d. 28-12-1964; J. van Arkel, Radiolaboratorium, met mejuffrouw D. A. A. Knaap, d.d. 30-12-1964.

Den Haag: A. M. van Dam, T.V.-montage, met mej. L. Verweij. d.d. 5-1-1965. Mej. W. M. van Tol, Transformatorenfabricage, met de heer A. Buytenhek, d.d. 19-1-1965.

Sneek: L. van der Meer, Fabriekslaboratorium, met mejuffrouw C. J. M. Boekema, d.d. 30-12-1964.

Utrecht: W. Hansen, Tramo-Montage, met mejuffrouw P. H. Stevens, d.d. 27-11-1964; mejuffrouw H. Mattu, Montage Abstederdijk, met M. Dijns, d.d. 8-12-1964; P. van Zaltbommel, Fabrieksadministratie, met mejuffrouw I. A. W. v. d. Berg, d.d. 11-12-1964; A. F. Braun, Personeelszaken, met mejuffrouw M. T. H. J. Muller, d.d. 15-12-1964.

GEBOREN

Den Haag: Jan Hendrik, zoon van K. Kruizinga, Staf Ontwikkeling Civiele Produkten, d.d. 9-12-1964; Karin, dochter van G. J. Oomen, Werkplaats Meetapparaten, d.d. 9-12-1964; Robert, zoon van H. Beersma, Moffelafdeling ENAF.

Den Haag: Frouke Marianne Paulina, dochter van J. F. L. Schouten, Constructiebureau Elektronische Apparaten, d.d. 28-12-1964; Walter Leonard Josef, zoon van J. A. M. van Winden, Laboratorium Onderwaterdetectie Apparatuur, d.d. 30-12-1964.

Sneek: Carla, dochter van H. Smedema, Radiobouw, d.d. 6-12-1964; Anna Engelien, dochter van J. A. van der Schuit, d.d. 21-12-1964.

Sneek: Auke, zoon van P. Fennema, Arbeidstechnisch Bureau, d.d. 2-1-1965.

Utrecht: Wouter H., zoon van C. Brouwer, Verwarmingsdekenfabricage, d.d. 13-12-1964; Maarten J. W., zoon van H. J. van Ooyen, Montage Keulsekade, d.d. 13-12-1964.

Utrecht: Hendrik Albert, zoon van J. van der Zijden, Produktiebureau, d.d. 3-1-1965; Johannes Cornelis, zoon van A. Jacobs, Metawa Abstederdijk, d.d. 4-1-1965.

GESLAAGD VOOR:

NRG-diploma: **J. J. Vierhout,** Sneek; Diploma Steno Nederlands: **mejuffrouw W. van Veenhuizen,** Sneek.

REKENPUZZEL Nr 138

Deze keer eens een rekenpuzzel in een vorm die door de liefhebbers zeer gewaardeerd wordt zoals de ervaring heeft geleerd.

Z E V - E N T + I G = 70

De letters moeten door cijfers vervangen worden zodat een kloppende rekensom wordt verkregen.

Gelijke letters moeten door gelijke cijfers vervangen worden en ongelijke letters door ongelijke cijfers.

Om te maken dat er maar één oplossing mogelijk is wordt verder bepaald dat de cijfers die rechts van het = teken staan, de 7 en de 0 dus, niet links van het = teken mogen voorkomen. Tenslotte moet een getal, voorgesteld door Z E V E N deelbaar zijn door 7 en een getal, voorgesteld door N E G E N deelbaar zijn door 9.

Oplossingen moeten uiterlijk woensdag 3 februari a.s. in het bezit zijn van mejuffrouw Hartsuiker, redactie VDH-tje Den Haag. De volgende prijzen zijn beschikbaar: 1e prijs f 15,—, 2e prijs f 10,—, 3e prijs f 7,50, 4e, 5e en 6e prijs f 5,—.

Vanaf 20 januari zullen de volgende gasten voor een bezoek aan ons bedrijf door de afdeling Public-Relations ontvangen worden:

22 januari: Familie-excursie Van der Heemers met introducées, 14.00—17.00 uur.

29 januari: Familie-excursie Van der Heemers met introducées, 14.00—17.00 uur.

2 februari: Excursie van Solex-monteurs, gehele dag.

4 februari: Excursie Academie voor Sociale Wetenschappen, 14.00—17.00 uur.

17 februari: Excursie van Solex-monteurs, gehele dag.

19 februari: Familie-excursie Van der Heemers met introducées, 14.00—17.00 uur.

26 februari: Familie-excursie Van der Heemers met introducées, 14.00—17.00 uur.

INHEEMSE ZAKEN

— Willen penningmeesters van gelegenheidspotten van het bedrijf Maanweg zich in verbinding stellen met de heer H. Claassens van de Draaierij (toestel 404) ter coördinatie van de regels inzake jubileumvieringen?

Hartelijk dank!

Mede namens mijn vrouw dank ik de directie en chefs, bazen en collega's van Telco 2330, Gereedschapmakerij en de GSG hartelijk voor de cadeaus, bloemen en belangstelling bij ons huwelijk ondervonden.

F. Hogervorst,
Gereedschapmakerij.

Afdeling en Ziekentroost dank ik hartelijk voor de betoonde belangstelling tijdens mijn ziekte.

J. J. Ottenhoff,
Mech. afd.. T.C.

Hiermede betuig ik mijn hartelijke dank aan collega's en Ziekentroost voor de fruitmand en de betoonde belangstelling tijdens mijn ziekte.

Mevr. J. P. Bekker-Bezuyen,
W.V. kachelmontage.

Aan de afdeling Arbeidstechnisch Bureau: Voor de betoonde belangstelling, ondervonden bij de geboorte van onze zoon, zeg ik u mede namens mijn echtgenote hartelijk dank.

A. A. M. von Scheven,
Arbeidstechnisch Bureau.

Hiermede dank ik Ziekentroost en de afdeling Stamperij voor de ontvangen attenties tijdens mijn ziekte.

D. van Dijk,
Stamperij.

Ondergetekende dankt, mede namens zijn vrouw, directie, chef, bazen en verder personeel van de Onderhoudsdienst voor de belangstelling en de geschenken ter gelegenheid van zijn 12½-jarig jubileum.

C. A. M. Timmers,
Onderhoudsdienst.

Graag zou ik Ziekentroost heel hartelijk willen danken voor het schattige bloemstukje, maar ook de directie en het personeel want de fruitmand voor Kerstmis was een enorme verrassing. Deze attenties maken dat het mij nog meer spijt, niet meer bij u werkzaam te kunnen zijn.

Mevrouw F. de Boer-de Zwart.

Directie, de heer Van Kleef, collega's en comité Ziekentroost betuig ik mijn oprecht hartelijke dank voor de Kerstgedachte, de fruitmand, de Kerstbloemen en de hartelijke belangstelling na mijn ongeval en tijdens mijn 6 weken lange verblijf in Antoniushove. Ik heb het zeer gewaardeerd; nogmaals mijn dank mede namens mijn echtgenoot.

Mevrouw H. M. M. de Klerk-Schüttenhelm,
Typekamer.

Langs deze weg wil ik directie en personeel danken voor het mooie Kerstcadeau dat ik tijdens mijn ziekte heb mogen ontvangen.

Mevrouw M. M. Vogelaar-Evertse,
Transformatorenfabricage.

Langs deze weg dank ik chef, baas, collega's en Ziekentroost voor de attenties, ondervonden tijdens mijn ziekte.

P. J. L. Pont,
Transformatorenfabricage.

Langs deze weg wil ik, ook namens mijn vrouw en kinderen, directie, bedrijfsleiding, chefs, bazen, O.R., mannenkoor en allen die het 25-jarig jubileum voor mij onvergetelijk hebben gemaakt, hartelijk dank zeggen.

Tevens wil ik van deze gelegenheid gebruik maken allen dank te zeggen voor al de blijken van belangstelling tijdens mijn ziekte, in het bijzonder Ziekentroost.

J. van der Ree,
Radiomontage.

Hiermede betuig ik mijn hartelijke dank, mede namens mijn vrouw, aan ziekentroost, chef, bazen en collega's voor de vele blijken van medeleven tijdens mijn ziekte ondervonden.

D. Visbach,
Montagemagazijn.

Langs deze weg wil ik, directie, chefs en personeel bedanken voor het medeleven tijdens de ziekte en na het overlijden van onze innig geliefde man en vader.

Mevrouw A. Kasteleijn-Minderman
en kinderen.

Heel hartelijk dank voor de vriendelijke attentie van collega's en Ziekentroost bij mijn thuis zijn ondervonden.

D. Bruyn,
Onderhoudsdienst.

Voor de gelukwensen en de prachtige geschenken welke ik bij mijn 12½-jarig jubileum mocht ontvangen, betuig ik mijn hartelijke dank aan allen die hieraan meegewerkt hebben.

P. H. Schuren,
Metawa Abstederdijk.

Hiermede betuig ik mijn oprechte dank aan directie, chef, bazen, collega's en Ziekentroost voor de belangstelling tijdens mijn ziekte, het Kerstpakket, de bloemen en het fruit.

M. J. Teunissen,
T.V.-montage.

Zag u het ook zo?

Transmissiehuizen HBM op de Montage Keulsekade Utrecht.

het V.D.H.-tje

VAN DER HEEM

Redacteur
C. SCHREVEL
Nr 872
29 januari 1965

WEKELIJKS VERSCHIJNEND PERSONEELSORGAAN VAN VAN DER HEEM N.V. EN AANVERWANTE BEDRIJVEN - DEN HAAG, UTRECHT EN SNEEK.

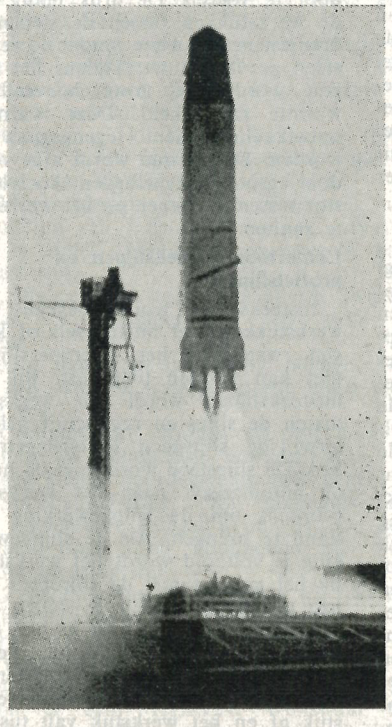
Onze medewerking aan de Europese ruimtevaart

Reeds in enkele krantenberichten is geschreven over de ruimtevaart in Europees verband. Gaarne zal ik u enigszins willen inwijden in het verband tussen de Eldo (de European Space Vehicle Launcher Development Organisation) en Van der Heem.

Om een duidelijk beeld te kunnen geven welke activiteiten Van der Heem verricht is het wenselijk eerst deze Eldo nader te verklaren.

In Engeland was in 1960 de ontwikkeling van een eigen militaire zware raket, de „Blue Streak", gestopt om financiële redenen. In februari 1961 werd deze Blue Streak in Straatsburg voor het eerst aangeboden aan een groot aantal Europese landen om gezamenlijk een Europese raket te bouwen, hoofdzakelijk om het oude Europa niet tot een achtergebleven gebied in de ruimtevaart te laten behoren.

In 1961 en 1962 werden afspraken gemaakt met de verschillende landen en uiteindelijk werd besloten de Eldo-organisatie op te richten, waarbij zeven landen financiële en technische bijdragen zouden leveren. Het eerste geschatte budget bedroeg 700 miljoen gulden, waarvoor Nederland een bijdrage van 2,65 % zou leveren.



De raket.

De drietraps raket met een lengte van bijna 32 meter moet een satelliet in een baan om de aarde brengen. De bijdragen van de zes landen in Europa en Australië bestaan uit:

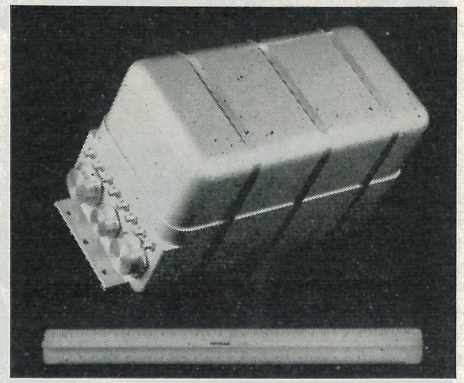
Engeland: eerste trap — de Blue Streak
Frankrijk: tweede trap — de Coralie
Duitsland: derde trap
Italië: satelliet
België: geleidingssysteem
Nederland: telemetrie (Philips)
ARPU (Attitude Reference and Programme Unit) de programma-eenheid (Van der Heem)
Australië: lanceerbasis in Woomera beschikbaar gesteld.

België en Nederland maken elektronische delen, die bestemd zijn voor de derde trap, terwijl bij het Belgische en het Nederlandse Philips-gedeelte ook nog grondinstallaties behoren, die de signalen van de raket kunnen opvangen en verwerken. Het Nationaal Lucht- en Ruimtevaartlaboratorium werkt mee in systeemaangelegenheden en bij het beproeven van verschillende apparatuur en windtunnelproeven. Er worden 9 à 10 raketten gelanceerd in Woomera, een oord 450 kilometer ten noorden van Adelaïde. De eerste 3 raketten worden in N.W. richting gelanceerd, bestaande uit alleen de eerste trap. De eerste is gelanceerd op 5 juni 1964, de tweede 19 oktober 1964, beide met zeer goede resultaten. De lanceringen 4, 5 en 6 zullen bestaan uit een eerste trap met een dummy tweede en derde trap, waarbij de apparatuur steeds verder ingebouwd en beproefd wordt.

De brandstoftanks worden gevuld met water. Deze lanceringen zijn gepland in 1965 en 1966. In proefraket nummer 5 zal de ARPU van Van der Heem voor het eerst als passagier — dus zonder functie — meegaan. In nummer 6 zal de ARPU de eerste trap besturen. De lanceringen zullen in noordelijke richting geschieden met de bedoeling dat de raketten in de Simpson woestijn zullen neerkomen.

Werkelijke lanceringen.

Eind 1966 en 1967 beginnen de werkelijke lanceringen, die een kunstmaan in een baan om de aarde moeten brengen. Dit zijn de lanceringen 7, 8 en 9. Lanceringsnummer 10 is een reserve. Het is bij deze lanceringen de bedoeling de vooraf bepaalde baan van de satelliet zo nauwkeurig mogelijk te benaderen. Vandaar dat het Belgisch geleidingsstation de baan van de raket nog kan beïnvloeden via onze programma-eenheid. Dit station ligt 2100 kilometer ten noorden van Woomera bij het plaatsje Gove. De ARPU, waarvoor Van der Heem en gedeeltelijk het Nationaal Lucht- en Ruimtevaartlaboratorium de verantwoordelijkheid hebben, bestaat uit een referentiesysteem, dat de stand van de raket in de ruimte bepaalt en geleverd wordt door Ferranti en Edinburgh (Schotland) en een programma- en mixingeenheid, gefabriceerd door Van der Heem. Deze programma- en mixingeenheid geeft, zoals de naam al zegt, een programma voor de baan van de raket. De signalen van de programma-eenheid worden met de signalen van de referentie-eenheid en van het geleidingssysteem samengesteld en worden vervolgens doorgegeven aan de apparatuur in de eerste, tweede en derde trap, die de besturing en het richten van de straalmotoren regelt.



Programma-eenheid

U ziet, ons deel is zeer belangrijk wat de nauwkeurigheid en de zekerheid van de werking betreft. Is een van de gebruikte componenten gedurende de vlucht onbetrouwbaar, dan zal er een verkeerd signaal gegeven worden en de raket zal bij voorbeeld van richting veranderen met alle gevolgen van dien. Wij hebben tevens de mogelijkheid tijdstippen in te geven en uit te zenden voor het losmaken van de eerste en tweede trap en ook voor het losmaken van de satelliet.

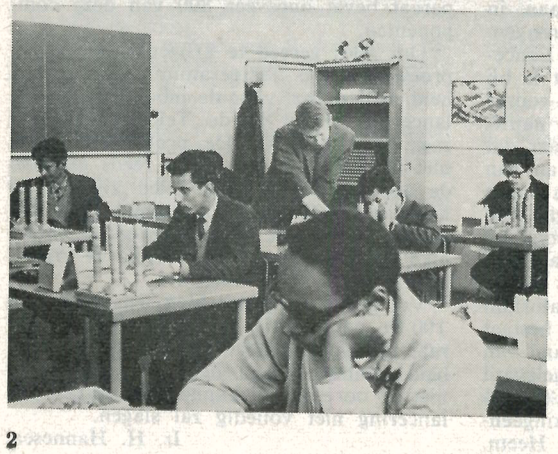
De gehele raket, maar hoofdzakelijk de derde trap, moet zo licht mogelijk zijn en het is dus gewenst zo klein mogelijke onderdelen te gebruiken. Voor de elektronica maken wij gebruik van Texas integrated circuits, die 3 x 6 x 1 mm groot zijn en waarin ongeveer 30 transistors, diodes, weerstanden en condensatoren door chemische bewerkingen opgebouwd zijn. Elk apparaat bevat ongeveer 800 van deze componenten.

Om alles gereed te krijgen voor de beproevingen op temperatuur, nauwkeurigheid, trillen enz. voor de inbouw in de 5de lancering, wordt in de Telco Den Haag zeer hard gewerkt. De problemen liggen niet in hetzelfde vlak als de reeds gebouwde apparatuur; de onderdelen zijn geheel nieuw en zeer klein, de ruimte waar het geheel uiteindelijk moet werken is volkomen vacuum en de temperatuur is vrijwel onbekend.

Vol goede moed trachten wij echter een 100 % nauwkeurig en betrouwbaar apparaat te leveren, zodat wij met grote zekerheid kunnen zeggen dat onze apparatuur niet de oorzaak zal kunnen zijn indien een lancering niet volledig zal slagen.

Ir. H. Hannesen.

Aankomst Antillianen in beeld



Van boven naar beneden:

Vlak voordat de Prins der Nederlanden de sluizen van IJmuiden binnenvaart roept een Antilliaan van de eerste groep zijn vrienden een welkom toe.

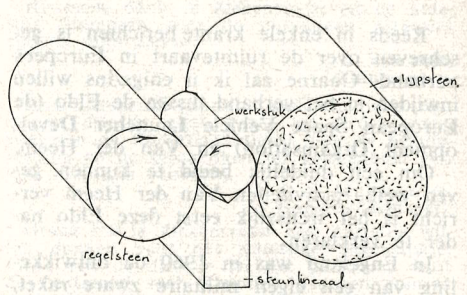
De heer Verdaasdonk begroet vanaf het schip zijn collega's van Personeelzaken Den Haag, die aan de wal staan.

In de hal van het hoofdgebouw Maanweg te Den Haag wachten de Antillianen tot zij per bus naar hun pensions worden gebracht. Op de voorgrond ziet u hoe de heer Schrevel aanwijzingen geeft.

Een warme jas konden de Antillianen best gebruiken.

De heer Brandse van de Psychologische Dienst geeft aanwijzingen bij het psychologisch onderzoek.

De ontwikkeling van het centerloos slijpen



Inleiding

Het is een typisch verschijnsel dat belangrijke uitvindingen dikwijls tegelijkertijd gedaan worden op twee ver uiteenliggende plaatsen op aarde. Daarbij behoeft geen sprake te zijn van gebruikmaking van elkaars ideeën. De uitvindingen zijn namelijk veelal het resultaat van jarenlang zoeken en experimenteren. In de metaalbewerking is het zo met het centerloos slijpen gegaan.

De Duitse ingenieur Herminghausen kwam in 1912 met een nieuwe methode van slijpen. De Amerikaan Heim vroeg in 1913 octrooi aan op een nieuwe slijpmethode: het centerloos slijpen. Het centerloos slijpen is mede het gevolg geweest van de ontwikkeling van de massaproduktie. Ook de ontwikkelingen in de gereedschapfabricage en de machinebouw riepen een behoefte in het leven om slijpbewerkingen sneller uit te kunnen voeren dan tot dusver mogelijk was.

Wat is eigenlijk centerloos slijpen?

Bij het centerloos rondslijpen ligt het werkstuk los tussen een drukrol of regelschijf en de slijpschijf op een werkstuksteun of lineaal. De slijpsteen draait snel rond en wil het werkstuk dat tegengesteld draait meenemen en wel dusdanig dat ze beide even snel rondwentelen. De regelschijf draait langzaam in dezelfde richting als de slijpsteen. Ze remt hierdoor de beweging van het werkstuk sterk, hetgeen de verspaning tussen de slijpschijf en het werkstuk mogelijk maakt. De regelsteen slijpt niet! Gezien de grote mogelijkheden van het centerloos slijpen valt het niet te verwonderen, dat er momenteel reeds meer dan dertig fabrikaten van centerloze rondslijpmachines bestaan. Zo zijn er machines voor insteek-, profiel- en doorvoerslijpwerk. Tevens bestaan er draadslijpmachines.

Achtereenvolgens zullen wij behandelen:

1. centerloos doorvoerslijpen
2. centerloos insteek- en profielslijpen
3. centerloos doorvoerläppen

Centerloos doorvoerslijpen

Hierbij komt het erop neer dat het werkstuk onbewerkt aan de voorkant van de machine wordt ingevoerd en aan de achterzijde weer tussen de stenen uittreedt. Van belang is echter dat het werkstuk gedurende de tijd dat het zich tussen de stenen bevindt op de werkstuksteun wordt gedrukt. Deze steun moet dus voldoende lang zijn.

Het is ook mogelijk een constante stroom van assen tussen de stenen door te voeren. De druk nodig om de werkstukken tussen de stenen te brengen is zeer klein omdat de regelsteen ze voortstuwt. Tijdens het slijpen wordt een grote hoeveelheid warmte ontwikkeld. Deze warmteontwikkeling dient tegengegaan te worden. De warmte wordt afgevoerd door grote hoeveelheden koelvloeistof tussen de stenen op het werkstuk te spuiten.

Centerloos insteekslijpen en profielslijpen

Insteekslijpen wordt toegepast bij werkstukken met uitsteeksels of kragen, waardoor het doorvoerslijpen niet kan worden toegepast. Bij het uitsteekslijpen wordt het werkstuk tussen de slijp- en regelschijf gelegd terwijl de slijpsteen is teruggetrokken. De slijpsteen wordt met de hand of automatisch naar het werkstuk gebracht om de slijpbewerking tot stand te brengen. Als de slijpbewerking is voltooid wordt het werkstuk, na het contact met de slijpsteen gelost te hebben, tussen de stenen uitgenomen. Tevens bestaat er nog een andere mogelijkheid om het werkstuk tussen de stenen te verwijderen; de regelsteen beweegt van het werkstuk af en het werkstuk valt tussen de lineaal en de regelsteen door.

Met deze methode kunnen allerlei getrapte assen en conussen geslepen worden.

Vervolg pag. 3 kolom 3

Bent u ook zo?

's Morgens kwart over acht. De kantoren zijn nog leeg. Logisch, want het daar werkzame personeel begint pas om half negen.

Ik ben nog te vroeg. Na mijn jas opgehangen te hebben, loop ik nog even de gang op; fijn mensenkijken! Houdt u er ook zo van, van tijd tot tijd ongedwongen „mensen te kijken"? Je hebt natuurlijk altijd personen die overdrijven en er niet meer buiten kunnen, zij maken van hun onschuldig begonnen hobby een levensbehoefte.

Ik leef er eerlijk gezegd niet van. Maar af en toe moet je het toch ook eens doen. Gewoonweg om te ondervinden wat het betekent zelf de kijkert te zijn en niet te kijk te staan, als u begrijpt wat ik bedoel.

Velen van het kijkersgilde, de meer professionelen, kunnen het niet zonder een terrasje. Daar terrasjes bij Van der Heem nog niet op de begroting voorkomen, laat staan aanwezig zijn, moet ik het zonder terrasje stellen. Dat kan, want ik ben per slot maar een amateur.

Daar sta ik dan; in de gang, lekker kijken.... ongezellig!

Zonder nu direct de bedoeling te hebben een speciaal slachtoffer uit te zoeken — ik wilde namelijk echt vrij-kijken — valt mijn oog, overigens geluidloos, op een silhouet achter een matglazen scheidingswand. Deze wand is te doorbreken via een lichtgroene deur. De ruimte die men dan betreedt draagt de naam van:..... laten wij het een zekere gelegenheid noemen.

Het silhouet buigt zich naar voren. 8 uur 15 minuten, 30 seconden.

Dat deel dat naar berekening het hoofd moet zijn beweegt, beweegt ... 8 uur 17, 18, 19!

Ik kom tot de conclusie dat het individu zich zeer nauwkeurig bespiegelt.

Daarna gaan de vertekende handen omhoog, over het hoofd, vele malen.... 8 uur 20, 21, 22, 23! Zitten er soms geen tanden in die kam?

Het silhouet vervolgt onverstoorbaar het ritueel: handje-hoofdjedraai. De klok schuift langzaam de tijd weg, seconde na seconde, minuut na minuut.

„Môgge ..." klinkt het links en rechts om mij heen. Als geobsedeerd staar ik maar naar die onherkenbare figuur.

Waarschijnlijk is mijn verbaasde uitdrukking een reden tot navraag. „Wat is er te zien?" klinkt het onverwacht hard naast mij.

„Die persoon staat bijna al een kwartier daar...." mompel ik, „en kamt en kamt....".

„De dame zal lang werk hebben. Da's er een van: elk haartje op zijn eigen plekkie zeg...."

Commentaren dringen tot mij door en vullen de vollopende fabrieksruimte. De sirene knerpt doordringend: half negen.

Silhouettenhoofd draait nogmaals naar de onzichtbare spiegel 8 uur 31. De deur zwaait open. Een glimmende bos haar loopt de gang in.

Zagen wij dat goed? Lijden wij niet aan ochtendziekte-uitvalsverschijnselen?
B-r-o-e-k-s-p-i-j-p-e-n?

Voor alle zekerheid lopen wij naar voren, even de bril opzetten, inderdaad het staat er echt: HEREN. Weliswaar een klein beschaafd bordje, máár duidelijk leesbaar.

Deuren klappen, 8 uur 34 minuten.... ik ben te laat!

j.s.

12½ jaar portier

De heer P. Wittekoek van de Bewakingsdienst Den Haag is 4 februari a.s. 12½ jaar in onze dienst. Wij wensen onze portier van Telco II van harte geluk met dit feit.

15 VDH-ers ontvingen diploma

In het bedrijf Maanweg hebben 15 werknemers van Van der Heem uit handen van de heer N. W. Lagendijk, bedrijfsleider Maanweg, een diploma in ontvangst mogen nemen.

Vlak daarvoor had de examencommissie met de heer Van der Weij (BEMETEL) als deskundige grondig overwogen welke cijfers de examenkandidaten hadden behaald. Er waren vrij veel hoge cijfers toegekend; de hoogste ontketenden een spontaan applaus bij de geslaagden.

Als herinnering aan de cursus mochten de geslaagden een zelfgemaakt werkstuk mee naar huis nemen.

De geslaagden zijn:

	fijnbankwerken	tekening lezen
R. Bekema	8,3	8
M. Taal	8,7	7,5
A. Boogaard	8,4	8
J. T. Schipper	8,6	8
T. H. Noordanus	7,7	8
H. B. Hulsentop	8,1	10
C. Goedhart	8,9	6
T. A. M. Schoemaker	8,3	7
T. Mulder	8,5	8
B. A. L. Buter	9,5	7
	frezen	
J. Bax	8,1	7
A. v. d. Kraan	7,1	8
W. Punt	8,3	7
R. Croes	7,3	
J. Schoonderwoerd	(ENAF)	7

GESLAAGD VOOR:

het praktijkdiploma Boekhouden: **G. J. Bijvank,** Salaris- en Fondsenadministratie Den Haag.

COMPUTER

De directies van Indola N.V. en Van der Heem N.V. hebben besloten de organisatie en exploitatie van de eind 1964 bestelde IBM-computer — systeem 360/model 30 — gemeenschappelijk ter hand te nemen.

Als gevolg hiervan zijn opgericht de afdeling Bureau Systeemanalyse onder leiding van de heer Drs. A. Hatenboer en de afdeling Rekencentrum onder leiding van de heer B. Koelé.

De coördinatie tussen de afdelingen Systeemanalyse en Rekencentrum is opgedragen aan de heer G. van Vliet.

In het kader van de opleiding en voorlichting zullen met een zekere regelmaat in het VDH-tje verdere artikelen verschijnen die het medium „computer" en wat daarmee in verband staat nader zullen toelichten.

H. G. P.

VOETBALPERIKELEN

Met een totaal onverdiende 1—0 nederlaag is de vriendschappelijke voetbalwedstrijd tussen het Ministerie van Financiën en Van der Heem geëindigd.

Doordat enkele spelers niet van de warme kachel konden scheiden en geen bericht van verhindering hadden gestuurd, kwam een incomplete ploeg in het veld. Door het zeer goede spel van onze achterhoede met N. Aalbrecht als centrale figuur en het keepwerk van A. Satijn, die de bal enige malen uit het doel wist te slaan, werd gelukkig erger voorkomen. Helaas kon de voorhoede, die slechts uit drie man bestond, het door de achterhoede steeds weer opnieuw opgebouwde spel niet met een doelpunt afsluiten.

Deze zware wedstrijd, waaraan ook de kou, een modderig veld en een spiegelgladde bal debet waren, werd met een kop warme thee in de kantine afgesloten.

Wij hopen er voortaan op te mogen rekenen dat alle spelers na een aanschrijving toch vooral komen of anders zo beleefd zijn het bestuur bericht van verhindering te sturen, zodat wij andere spelers kunnen opstellen.

Deze zo jonge vereniging wil graag tegenover iedereen een goede indruk maken; hieraan zult u allen moeten medewerken.

Ontspanningsavond Sneek

De Ontspanningscommissie Sneek geeft op 5 februari a.s. een ontspanningsavond. Naast beroepsartiesten zullen er ook mensen uit het bedrijf optreden. **Bal na!**

VERVOLG VAN PAG. 2

Het centerloos doorvoerläppen

Alvorens het over centerloos doorvoerläppen te hebben is het van belang te weten wat läppen eigenlijk is. Het läppen valt nog juist onder de verspaningstechniek. De bewerking dient om een uiterst goede oppervlaktekwaliteit en maatvoering te krijgen. Bewerkingssporen van voorgaande bewerkingen moeten uitgewist worden. Vooral van belang is dat er weinig metaal- of andere deeltjes tussen de läpsteen en het werkstuk komen, aangezien dat leidt tot oppervlaktebeschadigingen. Bij onze VT-rotorassen wordt het doorvoerläppen toegepast.

C. A. Smits.

SCHUIMIG PERSPECTIEF ... in nieuwe zeep

Het toezien op de algemene hygiëne in een bedrijf is een van de taken van de Bedrijfsgeneeskundige Dienst.

Onlangs werden de verschillende zeepsoorten, die bij onze bedrijven in gebruik zijn, aan een nauwkeurig onderzoek onderworpen.

Wij gebruiken vloeibare zeep, vaste zeep, poederzeep, speciale zure zeep voor die afdelingen waar met bepaalde chemische stoffen wordt gewerkt, voorts zeep waaraan een of ander schuurmiddel is toegevoegd om de reinigende werking te vergroten. Het is voor de gebruiker een verrassend effect hoe met de laatstgenoemde zeep het vuil als het ware van de handen afvliegt. Maar door deze ten dele mechanische reiniging (door het schuurmiddel) wordt niet alleen het vuil, maar ook een onzichtbaar laagje huid van de handen verwijderd. De handen worden ruw, maar wat veel erger is, zij worden kwetsbaarder voor infecties en overgevoelig voor verschillende stoffen.

Ook het begrip „zure zeep"' moeten wij met een korreltje zout nemen.

Hoe wast men doorgaans de handen?

Er wordt zeep (dikwijls te veel) op de handen gedaan. Door de wasbeweging van de handen wordt de zeep als een filmpje over de huid van handen en polsen uitgesmeerd. Water wordt toegevoegd, er ontstaat schuim, dat naderhand weer met water wordt afgespoeld. Tenminste dat denken we! In heel veel gevallen worden de zeepresten onvoldoende afgespoeld en deels aan de handdoek afgeveegd. Een zeepfilmpje blijft op de huid achter en geeft een chemische beschadiging aan de huid met gevolgen zoals reeds bovengenoemd.

Welke zeep?

Het moeilijke punt was toen: waar vinden wij zeep, welke een goede reinigende werking heeft zonder mechanische beschadiging van de huid, die bij het mogelijk achterblijven van een dun filmpje de huid niet chemisch aantast en die tevens neutraliserend werkt bij verwerking van bepaalde stoffen?

De afdeling Inkoop bracht uitkomst.

Enige proefmonsters zeep werden op diverse factoren onderzocht. De zuurgraad werd bepaald, de reinigende werking nagegaan. Vervolgens werd de zeep onderzocht op het eventueel voorkomen van sporen nikkel en chroom. Deze metalen kunnen namelijk bij daarvoor overgevoelige personen uitgebreide eczemen veroorzaken.

Wij zijn er na dit onderzoek in geslaagd een vloeibare zeep te vinden die aan al onze eisen voldoet. Geleidelijk aan zal deze zeep overal in onze bedrijven worden ingevoerd. Bestaande zeeptuimelaars zullen worden veranderd. Daar waar thans vaste zeep of poederzeep gebruikt wordt zullen binnen afzienbare tijd nieuwe tuimelaars worden aangebracht.

R. de Wit,
Bedrijfsarts.

Overweldigende belangstelling voor jubilaris M. C. Overduin

25 jaar bij Van der Heem. Daar moet wat aan gedaan worden. Zo denkt het bedrijf, zo denken de collega's en zo voelt de aanstaande jubilaris het steeds sterker naarmate de jubileumdatum nadert.

De heer M. C. Overduin, chef van de Mechanische Afdeling T.C. Den Haag, was 22 januari j.l. 25 jaar bij Van der Heem. De dag daarvoor bestond er in de Kantine van de Kastenfabriek gelegenheid voor alle Van der Heemers hem te feliciteren.

Niet alle Van der Heemers hebben van deze gelegenheid gebruik gemaakt; dat wordt ook niet verwacht. Maar toch hebben de heer Overduin, zijn vrouw en andere familieleden een lange rij van ruim 200 personen langs zich zien gaan. Toen na de felicitatie iedereen zich te goed deed aan een tractatie waren er niet veel stoelen onbezet. De gezellige stemming werd nog verhoogd door de ten gehore gebrachte koorzang (een bandopname weliswaar) van het VDH-Mannenkoor, waarvan de heer Overduin al jaren een enthousiast lid is.

Het was de wens van de jubilaris niet teveel in het zonnetje gezet te worden door middel van toespraken e.d. Toch is het een hobby van de heer Overduin om iemand of iets anders in het schijnwerperlicht te zetten. Dat bleek uit het cadeau dat de heer Overduin werd aangeboden: een filmlamp. Met een leuke toespraak op een zeer origineel spiekbriefje bood de heer A. A. J. Teunissen dit geschenk aan, alsook een plantenbak en een boeket voorjaarsbloemen aan mevrouw Overduin.

Langzamerhand vertrokken alle belangstellenden naar huis. Een register met handtekeningen van velerlei soort, foto's en geschenken roepen straks de herinnering wakker aan een dag vol blijdschap.

Na afloop vertelde de heer Overduin ons overweldigd te zijn door de belangstelling en zeer ingenomen met deze wijze van jubileumviering.

Oplossing puzzel 137

De woorden die ingevuld moesten worden, waren: postkantoor, distributie, verbintenis, ontvreemden, Monnikendam, mahoniehout, Vlaardingen, onaangenaam, Dardanellen, mishandelen, silhouetten. In de andere figuur was te lezen: „Met INDOHEEM als overkoepelend orgaan, gaan VAN DER HEEM en INDOLA in 1965 voortaan: hand in hand in binnen- en buitenland".

Prijswinnaars

1. (f 25,—) J. H. v. d. Putten, 2443.
2. (f 20,—) R. L. Onbehauen, 3370.
3. (f 15,—) W. M. Slinger, 1522.
4. (f 12,50) J. M. Wolff, 2633.
5. (f 10,—) mej. E. Meuleman, Interheem.
6. (f 7,50) L. Postma, S2695.
7. (f 5,—) H. J. Kracht, 2633.
8. (f 5,—) A. Vincenten, 6100.

Voor f 0.20 een avond plezier

Kaarten voor de CABARETAVOND op 5 februari in het Ontspanningsgebouw te Den Haag zullen dinsdag 2 februari a.s. verkrijgbaar zijn gedurende de pauzes in beide kantines.

Zoals reeds in het vorige VDH-tje aangekondigd wordt dit een avond van muziek, zang en superkolder. En dat allemaal voor f 0,20 per kaart, waarop u gratis koffie krijgt.

TAFELTENNISTOERNOOI

Tijdens de jaarlijkse tafeltenniswedstrijd tussen de personeelsleden van Stokvis en Van der Heem, vrijdag 15 januari j.l. in Den Haag gespeeld, is onze tafeltennisploeg de vorig jaar bij verrassing veroverde Leo van der Heem-wisselbeker kwijtgeraakt.

Tegen de goed getrainde Stokvis-mensen, die gewaarschuwd waren door de onverwachte uitslag van een jaar geleden en kennelijk geen enkel risico aandurfden, getuige de sterke opstellingen in hun lagere teams, moesten de enthousiast spelende Van der Heemers het afleggen.

Nadat de inwendige mens op aangename en gezellige wijze was versterkt, begaven de tafeltennissers zich naar de kleedkamer. Van der Heem moest op de laatste dag haar tweede team wijzigen wegens ziekte van een van haar veelbelovende spelers, de heer v. d. Kraan.

Na enkele ronden bleek reeds dat wij het zeer zwaar zouden krijgen. Stokvis nam de leiding (gerekend naar de resultaten van de 4 teams tezamen) en heeft deze niet meer afgestaan. Bij de stand 19—11 was het pleit beslecht, de eindstand was 23—13.

Een lichtpunt is echter dat ons 1e team, bestaande uit de heren Rédey, Sleeuwaegen en Lupgens, voor het eerst in 4 jaar gezegevierde over Stokvis' 1e team en wel met 3—6. De overige teams verloren met respectievelijk 7—2, 6—3 en 7—2.

Vermeldenswaard zijn de prestaties van de heer Rédey met 3 winstpunten, ondanks het feit dat hij pas kort van ziekte hersteld is en van de heer v. d. Berg, die als veteraan zich enorm weerde en 2 winstpunten binnenhaalde terwijl hij zijn laatste partij eerst in de 3e game moest laten gaan.

De zilveren Leo van der Heem beker — die een jaar lang in onze prijzenkast heeft gestaan — werd daarna door de heer Lagendijk, bedrijfsleider Maanweg, die met zijn echtgenote de wedstrijden belangstellend had gevolgd, na een geestige speech overhandigd aan de heer De Korver van Stokvis.

De heer Zegwaard, directeur van Stokvis, der traditie getrouw aanwezig, sprak hierna, met de heer Lagendijk instemmend, de hoop uit volgend jaar de reeks tafeltenniswedstrijden in Den Haag voort te zetten. De Stokvis-mensen, die het eerste en tweede jaar de wisselbeker behaalden, kunnen dus na een onderbreking van 1 jaar deze weer in hun vitrine plaatsen.

Ik dank de heer en mevrouw Lagendijk voor hun aanwezigheid, alle spelers voor hun medewerking en de supporters voor hun belangstelling en ik spreek de hoop uit dat de Van der Heem-ploeg volgend jaar kans ziet de Leo van der Heem-wisselbeker terug te winnen.

J. Breure.

Voor de
TECHNISCHE DIENST ARNHEM
wordt een
TV-reparateur
gevraagd (binnendienst).

Eventueel kan voor woonruimte worden gezorgd.

Schriftelijk aanmelden bij de heer Cuppen, Personeelszaken Den Haag.

Hiermede betuig ik mijn oprechte dank aan al degenen die zoveel gedaan hebben tijdens de ziekte en bij het overlijden van mijn man. In het bijzonder de afdelingen Personeelszaken, Sociale Zaken, Voorcalculatie, Kastenfabriek en de Tekenkamer.

Mevrouw A. ter Horst-Heidema.

het V.D.H.-tje

VAN DER HEEM

Redacteur
C. SCHREVEL
Nr 873
5 februari 1965

WEKELIJKS VERSCHIJNEND PERSONEELSORGAAN VAN VAN DER HEEM N.V. EN AANVERWANTE BEDRIJVEN - DEN HAAG, UTRECHT EN SNEEK.

PRIJSVRAGEN STAAT VRIJ
Het antwoord is aan u!

Ook voor de redacties van de personeelsorganen van Van der Heem en Indola brengt de komende fusie veranderingen mee. De meeste daarvan zult u ervaren nadat wij ze hebben ingevoerd. Voor het doorvoeren van één verandering echter willen wij de hulp van de medewerkers van Van der Heem en Indola inroepen. Kort en goed komt het hierop neer.

Het is het plan om in de loop van 1965 een personeelsorgaan uit te geven dat zowel voor Van der Heem en de ENAF (Eerste Nederlandse Autorijwielfabriek) als voor Indola, kortom voor alle Indoheem-ondernemingen is bestemd. Het zal u zonder meer duidelijk zijn dat de naam van dit personeelsorgaan zal moeten worden aangepast aan de nieuwe situatie.

Nu is het een bekend feit dat twee meer weten dan één. Wij staan dus vrij stevig wanneer wij beweren dat vijfenvijftighonderd nog meer weten dan één. Op al die wetenschap, of zo u wilt in dit geval: ideeën-rijkdom, gaan wij een beroep doen. Wat wij u vragen is:

EEN NIEUWE NAAM VOOR ONS PERSONEELSORGAAN

U mag hierbij uw fantasie de vrije loop laten. Mits u zoveel mogelijk bestaande namen vermijdt, is iedere suggestie welkom. Mochten uw talenten zó ver reiken, dat u zelfs een idee heeft voor de wijze waarop uw ingezonden naam de kop van ons personeelsorgaan zou kunnen gaan sieren, dan zijn wij ook daar ontvankelijk voor.

Wijze van inzending.

1. U schrijft de door u bedachte naam (of namen) op een stukje papier en doet dit in een envelop. In deze zelfde envelop stopt u een tweede envelop, waarin u een briefje met uw naam, adres en afdeling insluit.
2. In de linkerbovenhoek op de envelop s.v.p. vermelden: Naam personeelsorgaan.
3. Uw inzending moet uiterlijk vrijdag 5 maart 1965 in het bezit zijn van: Mejuffrouw R. C. Hartsuiker, Redactie VDH-tje, Postbus 1060, Den Haag.

Beoordeling.

Uw ideeën zullen worden beoordeeld door een jury, die zal bestaan uit de heren K. Singer sr. en J. C. A. Spijk van Indola en de heren Drs. C. A. A. van Luttervelt en C. Schrevel van Van der Heem. Uit de inzendingen zal zo mogelijk een **vijftal** ideeën aan de directie ter beoordeling worden voorgelegd.

Prijzen.

De suggestie die door directie en redactie zal worden bekroond zal worden beloond met een bedrag van f 100,—, te besteden voor een produkt (produkten) van Van der Heem en/of Indola. De inzenders van de overige vier (of minder) ideeën ontvangen elk een waardebon van f 25,—.

Bekendmaking uitslag.

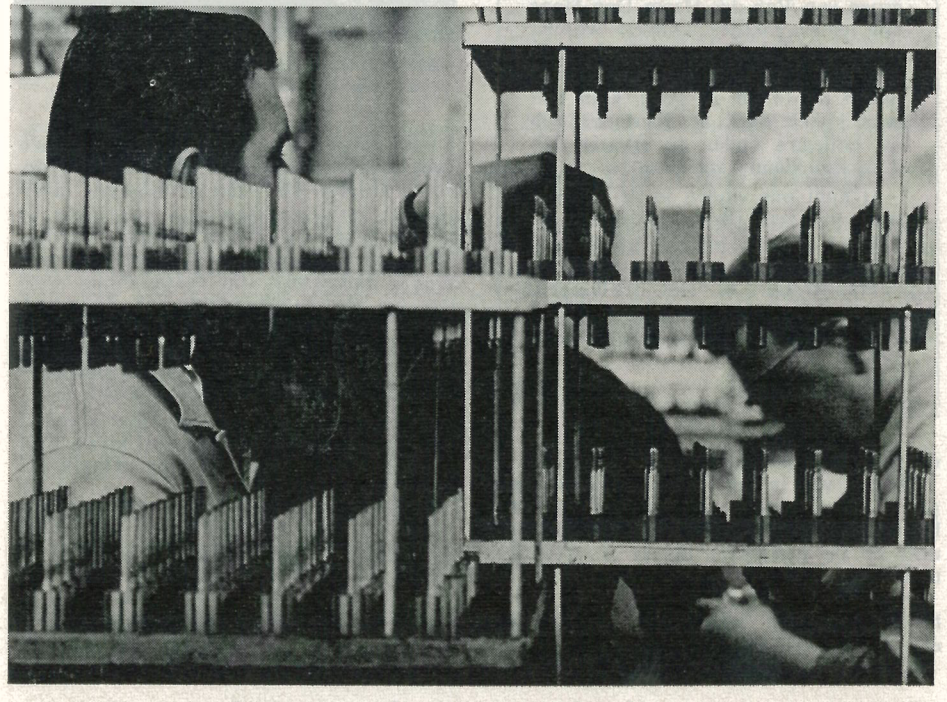
Een week na de sluitingsdatum zal worden medegedeeld wanneer de uitslag bekend gemaakt kan worden.

Juryleden en redactieleden VDH-tje mogen aan deze prijsvraag deelnemen, echter buiten mededinging naar de prijzen.

Door een naam in te zenden geeft u de redactie van het personeelsorgaan het alleenrecht tot onbeperkte publicatie in elke gewenste vorm.

Wij wachten met spanning op uw reactie.

ZO KUNT U HET OOK ZIEN



Wat u niet in de etalage ziet vindt u binnen.

Fusiebericht

Bij de eerste sluitingsdatum op 29 januari j.l., waarbij het mogelijk was aandelen Van der Heem N.V. en aandelen Indola N.V. om te wisselen in aandelen Indoheem N.V. is voor ruim 94 % van dit omwisselingsaanbod gebruik gemaakt.

Het stemt tot voldoening te kunnen constateren dat de aandeelhouders van de fusionerende bedrijven hun grote vertrouwen in de toekomstige samenwerking hiermede hebben gedemonstreerd.

Sneek keek rond in Den Haag

De medewerkers aan de band van de TV-print in Sneek zijn maandag 25 januari j.l. op excursie naar Den Haag geweest. Na een goede reis onder leiding van de heer Rijff werden wij in de ontvangstzaal in Den Haag welkom geheten door de heer Koning, bedrijfschef RTW, die ons vertelde hoe wij het beste de middag konden benutten om een algehele indruk te krijgen van wat er in Den Haag wordt gefabriceerd. Nadat wij op een lunch vergast waren gingen wij onder leiding van de heer Koning naar de verschillende produktieafdelingen. Wat ons natuurlijk het meest interesseerde was de TV-print. Nu konden wij zien hoe deze in het apparaat kwam en gemonteerd werd. Weleens voorkomende klachten konden wij

Vervolg pag. 2 kolom 2